

- SK** Hladička omietok
- CZ** Hladička omítek
- HU** Vakolat simító
- HR** Zaglađivač žbuke
- RO** Mașină de șlefuit ciment
- EN** Cement sander
- DE** Betonschleifer
- PL** Szlifierka do cementu



DWS07-390A

**Preklad originálneho návodu na použitie
Překlad originálním návodu k použití
Az eredeti használati útmutató fordítása
Prijevod originalnog korisničkog priručnika
Traducerea manualului de utilizare original
Instruction manual
Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji użytkowania**



1

DWS07-390A

220-240V~
50 Hz

750W

110 min⁻¹

Φ375mm



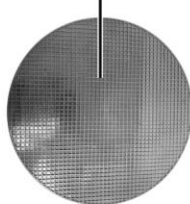
4.3kg

2

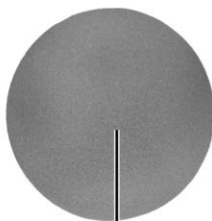
6



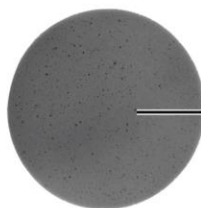
8



9



7



11



12

**3**

4



5



HLADIČKA OMIETOK

POUŽITIE

Hladička omietok je určená na brúsenie omietok. Zariadenie nepoužívajte na brúsenie dreva, kovu alebo iných materiálov.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

	NAPATIE / FREKVENCIA	230 V / 50 Hz
	PRÍKON	750 W
	OTÁČKY BEZ ZÁŤAŽE	110 / min
	Ø BRÚSNEHO KOTÚČA	375 mm
	DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA	5 m
	HMOTNOŠŤ	4,3 kg

ČASTI VÝROBKU

1	Vypínač	7	Vyhladzovací brúsny kotúč
2	Uzamykacie tlačidlo	8	Plastový brúsny kotúč
3	Uhlík	9	Brúsny papier
4	Predná rukoväť	10	Skrutka
5	Zadná rukoväť	11	Kombinovaný skrutkovač
6	Unášač brúsneho papiera / kotúčov	12	Náhradný uhlík

Príslušenstvo:

- 1 ks Plastový brúsny kotúč
- 1 ks Vyhladzovací brúsny kotúč
- 1 ks Kombinovaný skrutkovač
- 1 ks Brúsny papier #40

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Všeobecné upozornenie na nebezpečenstvo.
	Prečítajte si návod na použitie.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.

	Recyklovateľný výrobok
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Používajte ochranné pracovné okuliare.
	Noste chránič sluchu.
	Noste respiračné rúško.
	Pri vykonávaní opráv stroj nesmie byť zapojený do elektrickej zásuvky.
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKE NÁRADIE

- **UPOZORNENIE!** Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA:

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmí. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB:

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.
- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.
- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA:

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončíte prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.
- Starostlivo udržiavajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistíte jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú

nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.

- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) SERVIS:

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE HLADIČKY OMIETOK

1) SPOLOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BRÚSENIE BRÚSNYM PAPIEROM:

- Toto ručné elektrické náradie sa používa ako brúska na brúsenie povrchov brúsnym papierom. Rešpektujte všetky výstražné upozornenia, pokyny, obrázky a údaje, ktoré sú súčasťou balenia tohto ručného elektrického náradia. Nedodržanie pokynov môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, vznik požiaru a/alebo vážne poranenie.

- Toto elektrické náradie nie je určené na brúsenie, čistenie drôtenou kefou, leštenie ani rezanie. Vykonávanie činností, na ktoré toto elektrické náradie nie je určené, môže predstavovať nebezpečenstvo a spôsobiť zranenie.

- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nebolo odporúčané výrobcom špeciálne pre toto náradie. Ak aj existuje možnosť upevnenia neautorizovaného príslušenstva na toto ručné elektrické náradie, výrobca negarantuje jeho bezpečné používanie.

- Prípustný počet otáčok pracovného nástroja musí byť minimálne taký vysoký ako maximálny počet otáčok uvedený na ručnom elektrickom náradí. Príslušenstvo, ktoré sa otáča rýchlejšie, by sa mohlo zničiť.

- Vonkajší priemer a hrúbka pracovného nástroja musia zodpovedať rozmerovým údajom uvedeným na ručnom elektrickom náradí. Nesprávne dimenzované pracovné nástroje môžu byť nedostatočne odclonené a kontrolované.

- Pracovné nástroje, ktoré sú vybavené vložkou so závitom, musia presne pasovať na závit brúsneho vretena. Pri takých pracovných nástrojoch, ktoré sa montujú pomocou príruby, treba priemer otvoru pracovného nástroja prispôbiť upínaciemu priemeru príruby. Pracovné nástroje, ktoré nie sú presne upevnené do upínacieho mechanizmu ručného elektrického náradia, sa otáčajú nerovnomerne a intenzívne vibrujú, čo môže mať za následok stratu kontroly nad ručným elektrickým náradím.

- Nepoužívajte poškodené pracovné nástroje. Pred každým použitím tohto ručného elektrického náradia skontrolujte, či nie sú pracovné nástroje, ako napr. brúsne kotúče, vyštrbené alebo vylomené, či nemajú brúsne taniere vylomené miesta, trhliny alebo miesta intenzívneho potrebovania, či nie sú na drôtených kefách uvoľnené alebo polámané drôty. Ak ručné elektrické náradie alebo pracovný nástroj spadli na zem, prekontrolujte, či nie sú poškodené, alebo použite nepoškodený pracovný nástroj. Ak ste prekontrolovali a upli pracovný nástroj, zabezpečte, aby ste neboli v rovine rotujúceho nástroja, ani sa tam nenachádzali žiadne iné osoby, ktoré sú v blízkosti Vášho pracoviska, a nechajte ručné elektrické náradie bežať jednu minútu na maximálne obrátky. Poškodené pracovné nástroje sa obvyčajne za tento čas testovania zlomia.

- Používajte osobné ochranné prostriedky. Podľa druhu použitia náradia používajte ochranný štít na celú tvár, štít na oči alebo ochranné okuliare. Ak si to podmienky vyžadujú, tak používajte ochrannú dýchaciu masku, chrániče sluchu, pracovné rukavice alebo špeciálnu zásteru, ktorá zadrží odletujúce drobné čiastočky brusiva a obrábaného materiálu. Predovšetkým oči treba chrániť pred odletujúcimi cudzími telieskami, ktoré vznikajú pri používaní náradia. Ochrana proti prachu alebo ochranná dýchacia maska musia odfiltrovať prachu, ktorý vzniká pri použití náradia. Ak je človek dlhšiu dobu vystavený hlasnému hluku, môže utrpieť stratu sluchu.

- Zabezpečte, aby sa iné osoby nachádzali v bezpečnej vzdialenosti od Vášho pracoviska. Každá osoba, ktorá vstúpi do pracovného dosahu náradia, musí byť vybavená osobnými ochrannými pomôckami. Úlomky obrobku alebo zlomený pracovný nástroj môžu odletieť a spôsobiť poranenie osôb aj mimo priameho pracoviska.

- Elektrické náradie uchopte len za izolované plochy rúk, ak vykonávate takú prácu, pri ktorej by mohli byť použité pracovné nástroje natrafiť na skryté elektrické vedenia alebo zasiahnuť vlastnú prívodnú šnúru náradia. Kontakt s elektrickým vedením, ktoré je pod napätím, môže dostať pod napätie aj kovové súčiastky náradia a spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Zabezpečte, aby sa prívodná šnúra nenachádzala v blízkosti rotujúcich pracovných nástrojov náradia. Ak stratíte kontrolu nad ručným elektrickým náradím, môže sa prerušiť alebo zachytiť prívodná šnúra a Vaša ruka a predlaktie sa môžu dostať do rotujúceho pracovného nástroja.
- Nikdy neodkladajte ručné elektrické náradie skôr ako sa pracovný nástroj úplne zastaví. Rotujúci pracovný nástroj sa môže dostať do kontaktu s odkladacou plochou, následkom čoho by ste mohli stratiť kontrolu nad ručným elektrickým náradím.
- Nikdy nemajte ručné elektrické náradie zapnuté pri prenose na iné miesto. Náhodným kontaktom Vašich vlasov alebo oblečenia s rotujúcim pracovným nástrojom by sa Vám pracovný nástroj mohol zavítať do tela.
- Pravidelne čistite vetracie otvory svojho ručného elektrického náradia. Ventilátor motora vŕha do telesa náradia prach a veľké nahromadenie kovového prachu by mohlo spôsobiť vznik nebezpečného zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte toto ručné elektrické náradie v blízkosti horľavých materiálov. Odletujúce iskry by mohli tieto materiály zapáliť.
- Nepoužívajte žiadne také pracovné nástroje, ktoré potrebujú chladenie kvapalinou. Používanie vody alebo iných chladiacich prostriedkov môže mať za následok zásah elektrickým prúdom.

2) SPÄTNÝ RÁZ A VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA:

- Spätný ráz je náhlou reakciou náradia na vzpriechený, zaseknutý alebo blokujúci pracovný nástroj, napríklad brúsny kotúč, brúsny tanier, drôtenú kefu a pod. Zaseknutie alebo zablokovanie vedie k náhlemu zastaveniu rotujúceho pracovného nástroja. Takýmto spôsobom sa nekontrolované ručné elektrické náradie rozkrúti na zablokovanom mieste proti smeru otáčania pracovného nástroja. Ak sa napríklad brúsny kotúč vzpriechi alebo zablokuje v obrobku, môže sa hrana brúsneho kotúča, ktorá je zapichnutá do obrobku, zachytiť v materiáli a vylomiť z brúsneho taniera alebo spôsobiť spätný ráz náradia. Pohyb brúsneho kotúča je potom smerom k osobe alebo od nej podľa smeru otáčania kotúča na mieste zablokovania. Brúsne kotúče sa v takomto prípade môžu aj rozlomiť. Spätný ráz je následkom nesprávneho a chybného používania ručného elektrického náradia. V nasledujúcom texte uvádzame vhodné preventívne opatrenia.
- Ručné elektrické náradie vždy uchopte pevne a svoje telo a ruky držte v takej polohe, aby ste ustáli prípadný spätný ráz náradia. Pri každej práci používajte prídavnú rukoväť, ak ju máte k dispozícii, aby ste mali čo najväčšiu kontrolu nad silami spätného rázu a reakčnými momentmi pri rozbehu náradia. Pomocou vhodných opatrení môže obsluhujúca osoba sily spätného rázu a sily reakčných momentov zvládnuť.
- Nikdy nedávajte ruku do blízkosti rotujúceho pracovného nástroja. Pri spätnom ráze by Vám mohol pracovný nástroj zasiahnuť ruku.
- Nezdržiaвайте sa v priestore, do ktorého by sa mohlo ručné elektrické náradie v prípade spätného rázu vymrštiť. Spätný ráz vymršť ručné elektrické náradie v smere proti pohybu brúsneho kotúča na mieste zablokovania.
- Mimoriadne opatrne pracujte v oblasti rohov, ostrých hrán a pod. Zabráňte zablokovaniu pracovného nástroja v obrobku alebo vymršteniu obrobku proti Vám. Rotujúci pracovný nástroj sa môže zablokovať v rohoch alebo na ostrých hranách, čo spôsobí stratu kontroly nad zariadením alebo spätný ráz.

3) OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY PRE BRÚSENIE BRÚSNYM PAPIEROM:

- Nepoužívajte nadrozmerné brúsne papiere. Dodržiavajte údaje výrobcu o rozmeroch brúsnych papierov. Brúsne papiere presahujúce okraj brúsneho taniera môžu spôsobiť poranenie, viesť k zablokovaniu alebo roztrhnutiu brúsnych papierov prípadne k spätnému rázu.

VŠEOBECNE:

- Tento nástroj nie je určený na použitie osobami a deťmi, ktoré majú znížené fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti, alebo majú nedostatok skúseností a vedomostí.
- Dohliadajte na deti aby sa nehrali s pracovným nástrojom.

- Pri nastavovaní alebo výmene príslušenstva vždy vytiahnite elektrickú zástrčku zo zásuvky.

PRÍSLUŠENSTVO:

- Bezchybný chod nástroja je zaručený len v prípade použitia správneho príslušenstva.
- Pri montáži/používaní iného príslušenstva ako uvádza výrobca si preštudujte pokyny.

PRED POUŽITÍM:

- Vždy skontrolujte zhodu napájacieho napätia s napätím uvedeným na štítku nástroja.
- Na vyhľadanie skrytých elektrických vedení, plynových a vodovodných potrubí použite vhodné hľadacie prístroje alebo sa spojte s príslušným dodávateľom. Kontakt s elektrickým vedením môže mať za následok vznik požiaru alebo zásah elektrickým prúdom. Poškodenie plynového potrubia môže viesť k výbuchu. Prevrtanie vodovodného potrubia môže spôsobiť škody na majetku respektíve zásah elektrickým prúdom.
- Neobrábajte materiál, ktorý obsahuje azbest. Azbest sa považuje za rakovinotvorný materiál.
- Prach z náteru obsahujúceho olovo, niektorých druhov dreva, minerálov a kovov môže byť škodlivý. Prach môže spôsobiť alergické reakcie a/alebo respiračné ochorenia obsluhy a okolostojacich osôb. Používajte ochrannú masku tváre a pracujte so zariadením na odsávanie prachu, ak takéto zariadenie môžete pripojiť.
- Určité druhy prachu sú klasifikované ako karcinogénne, napr. dubový a bukový prach, najmä v spojení s prísadami pre úpravu dreva. Používajte ochrannú masku tváre a pracujte so zariadením na odsávanie prachu, ak takéto zariadenie môžete pripojiť.
- Dodržiavajte stanovené nariadenia pre prácu v prašnom prostredí.
- Neupevňujte nástroj do zveráka.
- Používajte úplne odmotanú a bezpečnú predlžovaciu šnúru.

POČAS PRÁCE:

- Nedotýkajte sa pohyblivého brúsneho kotúča / papiera.
- Nepoužívajte opotrebované, potrhane alebo silne znečistené brúsne kotúče / papiere.
- V prípade poškodenia sieťová šnúra alebo jej prerezania počas prevádzky, nedotýkajte sa jej a ihneď ju odpojte z elektrickej siete.
- Nepoužívajte nástroj s poškodenou prívodnou šnúrou. Výmenu šnúry musí vykonať kvalifikovaná osoba.
- V prípade elektrickej alebo mechanickej poruchy okamžite vypnite nástroj a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- V prípade prerušenia prúdu alebo pri náhodnom odpojení nástroja z elektrickej siete, okamžite vypnite zariadenie, aby ste zabránili jeho náhodnému nekontrolovanému spusteniu.

PO PRÁCI:

- Po vypnutí nástroja nikdy nezastavujte rotáciu príslušenstva priečnou silou proti nemu.

MONTÁŽ

- Pred začatím montáže, zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

MONTÁŽ UNÁŠAČA BRÚSNEHO PAPIERA / KOTÚČOV (OBR.3)

- Pomocou kombinovaného skrutkovača odskrutkujte skrutku z vretena.
- Na vreteno namontujte unášač brúsneho papiera / kotúčov.
- Skrutku naskrutkujte naspäť na vreteno.

MONTÁŽ BRÚSNEHO PAPIERA / KOTÚČA (OBR.4)

- **Upozornenie:** Uistite sa, že zariadenie je vypnuté a odpojené z elektrickej zásuvky predtým ako začnete upevňovať brúsny papier / kotúč.

Poznámka: Nepoužívajte opotrebované, roztrhnuté alebo zaprášene brúsne papiere. Uistite sa, že pred začatím používania hľadičky omietok boli obrábaného materiálu odstránené všetky nežiaduce predmety ako napríklad klince alebo skrutky.

1. Odstráňte starý brúsny papier (ak je namontovaný) tak, že ho odlepíte od unášača.
2. Z unášača odstráňte všetok prach a nečistoty

3. Namontujte nový brúsny papier tak, že ho pritlačíte na unášač.

Poznámka: Brúsny papier odlepujte pomaly aby ste nepoškodili suchý zips.

Upozornenie: Pravidelne čistite prach a nečistoty z unášača a nenechávajte brusný papier/ kotúč úplne opotrebovať. Nedodržanie týchto dvoch preventívnych opatrení môže viesť k poškodeniu suchého zipsu na unášači a brúsny papier / kotúč nebude možné správne pripevniť.

POUŽITIE

ZAPNUTIE / VYPNUTIE

- Pripojte zariadenie k zdroju elektrickej energie.
- Zariadenie zapnite stlačením vypínača. V prípade, že budete zariadenie používať dlhodobo zaistíte vypínač v stlačenej polohe pomocou uzamykacieho tlačidla.
- Pre vypnutie zariadenia uvoľníte vypínač.

HRUBÉ BRÚSENIE (OBR. 5)

Po nanosení omietky na stenu nebude stena rovná.

Namontujte na zariadenie plastový brúsny kotúč (9) a stenu vyrovnejte.

Poznámka: Stena musí byť dostatočne navlhčená. V opačnom prípade je potrebné na stenu nastriekať trochu vody.

VYHLADZOVANIE (OBR. 5)

Po vybrúsení steny na hrubo vykonajte jemné brúsenie.

- Vymeňte plastový brúsny kotúč za vyhladzovací brúsny kotúč (7) a stenu vychladte.

Poznámka: Stenu musí byť dostatočne navlhčená. V opačnom prípade je potrebné na stenu nastriekať trochu vody.

JEMNÉ BRÚSENIE

- Po hrubom brúsení a vyhladzovaní bude stena rovná a hladká.
- Zabezpečte dostatočne vetranie a nechajte stenu úplne vyschnúť.
- Následne stenu skontrolujte a v prípade potreby vykonajte jemné brúsenie.
- Na unášač namontujte brúsny papier a stenu prebrúste.

ÚDRŽBA

- Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Hladíčku omietok dôkladne vyčistite po každom použití. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymeňte. Opatrebené či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky značky Worcraft.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsahu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými predpismi a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja konečnému spotrebiteľovi. Záruka na batérie je 12 mesiacov
2. Zákazník je povinný odovzdať tento výrobok na opravu v dodanom stave vrátane všetkých jeho častí (vrátane príslušenstva), a to s potvrdeným záručným listom. Záruka sa vzťahuje na vady materiálu, výrobné vady a vady spôsobené montážou, prácou, úpravami alebo zásahom inej osoby alebo organizácie nepovolanej servisným strediskom. Presne stanovený rozsah opráv a nárokov je uvedený v tomto záručnom liste.
3. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej opravě. Záručnú opravu vykonávajú len autorizované servisné strediská dodávateľa.

4. Záruka sa nevzťahuje na:

- bežné opotrebenie dielov v dôsledku prevádzky, vrátane: tesnení, gufer, ložísk, tesniacích podpier, spojov, remeňov a iných opotrebitelných súčiastok; - poškodenie spôsobené nesprávnym používaním, servisovaním, údržbou alebo inštaláciou v rozpore s návodom na obsluhu; poškodenia vyplývajúce z úmyselného konania, prípadne inštalácie či prevádzkovania výrobku v prostredí, ktoré nevyhovuje technickým požiadavkám; - poškodenie spôsobené prírodnými živelnými udalosťami, nedodržaním predpísaných intervalov údržby či servisných prehliadok (najmä v súvislosti s výmenou opotrebovaných častí a opotrebovanými dielmi), alebo preťažením výrobku; - poškodenia vzniknuté v dôsledku neodbornej servisnej prehliadky (napr. pri zásahu vlastných mechanikov zákazníka mimo autorizovaných servisných stredísk alebo pri používaní nevhodných náhradných dielov či neodbornom zásahu do konštrukcie a elektrických častí výrobku). - znečistený výrobok, napríklad od prevádzkových kvapalín (olej, benzín) alebo exkrementov z čerpadiel a podobných zariadení, ktoré znemožňujú bežnú diagnostiku a servis - výrobok vystavený nevhodnému prostrediu (nadmerná vlhkosť, teplo, prach, chemikálie),

5. Záruka sa uplatňuje podľa týchto podmienok:

- Pri uplatnení reklamácie je reklamujúci povinný predložiť záručný list spolu s dokladom o kúpe výrobku, doklad o záručnej prehliadke a doklad o servisných úkonoch vykonaných v autorizovanom servisnom stredisku.

- Záruka platí len za predpokladu, že zákazník splnil všetky podmienky údržby uvedené v návode na obsluhu a servisnej knižke.

- Autorizované servisné stredisko vykoná zhodnotenie vady; ak je vada uznaná ako záručná (výrobné alebo materiálové vady, pri dodržaní návodu na údržbu a obsluhu), servisy vykonajú bezplatnú opravu alebo výmenu vadnej časti. - Oprava sa vyznačí v záručnom liste (dátum, druh opravy, podpis a pečiatka autorizovaného servisu). Nedodanie dokladov o servisných prehliadkach a nepreukázanie pravidelnej údržby môže viesť k zamietnutiu záručného nároku.

6. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť:

- vykonanie záručných opráv v primeranej lehote (zákon stanovuje lehotu 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie na odstránenie vady); - bezplatnú náhradnú časť alebo výmenu vadnej časti (vrátane práce a materiálu) v súlade s platnými postupmi a legislatívou SR; - uplatnenie nároku na náhradu prepravného v prípade, že výrobok musí byť zaslaný do autorizovaného servisu mimo miesta dodania výrobku; - vyhotovenie protokolu o prevzatí, opravě a vrátení výrobku.

7. Bežné opotrebenie dielov sa považuje za výkon opotrebitelnej životnosti dielov v závislosti od spôsobu používania (ozubené ložiská, rebrá, spojky, tesnenia, ložiská, retáže, remene, gufera, tesnenia, prevodovky atď.).

Tieto diely nie sú predmetom reklamácie, ak ide o opotrebovanie bežnej životnosti (platí aj pri nesprávnej údržbe). Záruka sa nevzťahuje na takéto opotrebovanie.

8. Predĺžená záruka na motor zariadenia (stroja)

- Na motor zariadenia sa poskytuje predĺžená záručná doba v trvaní 5 rokov odo dňa predaja. - Táto rozšírená záruka sa vzťahuje výlučne na výrobné a materiálové vady motora, ktoré sa prejavia pri bežnom, správnom používaní a pri dodržaní všetkých predpísaných podmienok údržby (v návode na obsluhu). - Záruka na motor nezahŕňa škody a poruchy spôsobené: 1. nesprávnou inštaláciou, nesprávnym nastavením alebo nesprávnou údržbou motora, 2. nedodržaním intervalov pravidelných servisných prehliadok motora (vrátane výmeny oleja, filtrov, tesnení a iných opotrebitelných častí), 3. prevádzkovaním motora mimo povolených prevádzkových parametrov (napätie, teplota, vlhkosť a pod.), 4. mechanickým poškodením či zásahom nepovolanej osoby, 5. prírodnými živlami alebo inými externými vplyvmi (napr. zaplavenie, požiar, úder blesku). - V prípade uznania reklamácie na motor v rámci predĺženej záruky je autorizované servisné stredisko (alebo jeho poverená sieť) povinné bezplatne odstrániť vadu (oprava alebo výmena celého motoru podľa rozhodnutia servisného technika). - Pre uplatnenie nároku z tejto rozšírenej záruky je potrebné: 1. predložiť originál záručného listu, doklad o kúpe zariadenia a doklad o pravidelných servisných prehliadkach motora (spravidla raz ročne alebo v intervaloch stanovených výrobcou motora), 2. preukázať, že motor bol prevádzkovaný v súlade s návodom na obsluhu a technickými predpismi (t. j. nie je dôsledkom nesprávnej údržby či prevádzkovania mimo technických parametrov), 3. dodať motor na posúdenie do autorizovaného servisného strediska. - Pri ne zodpovednom zaobchádzaní, modifikácii motora, používaní nevhodných náhradných dielov alebo pri odhalení pokusu o zásah nepovolanou osobou sa rozšírená záruka na motor ruší. - Táto rozšírená záruka je nad rámec zákonnej záruky 24 mesiacov podľa Občianskeho zákonníka (zákon č. 40/1964 Zb.) a zákona o ochrane spotrebiteľa (zákon č. 250/2007 Z. z.), a neznižuje práva spotrebiteľa vyplývajúce zo zákonnej záruky.

9. Servisné prehliadky servisných dielov:

- Pravidelné servisné prehliadky musia byť vykonané v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa, v súlade s pokynmi výrobcu (interval a rozsah prác uvedené v servisnej knižke konkrétneho výrobku). - Originálne náhradné diely a spotrebný materiál sa nesmú zamieňať za náhradné diely iných výrobcov, ktoré nezaručujú rovnakú spoľahlivosť a bezpečnosť.

10. Spôsob a miesto uplatnenia reklamácie:

- Reklamáciu možno uplatniť na ktoromkoľvek autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa. - Pri uplatnení reklamácie je potrebné predložiť: 1. originál záručného listu so všetkými vyplnenými a potvrdenými položkami, 2. doklad o kúpe (faktúra, bloček), 3. doklad o pravidelných servisných prehliadkach (pečiatky a podpisy servisných technikov), 4. v prípade reklamácie motora – doklad o servisných prehliadkach motora. - Ak reklamácia spĺňa podmienky záručnej opravy, autorizované servisné stredisko zabezpečí odstránenie závady bezplatne vrátane práce a materiálu. - Dodávateľ zabezpečí vybavenie reklamácie v lehote 30 dní odo dňa prevzatia reklamovaného výrobku a podkladov.

Poznámka: Predĺžená záruka na motor zariadenia je komerčnou (nadštandardnou) zárukou poskytovanou výrobcu nad rámec zákonnej záruky 24 mesiacov. Zákonná záruka 24 mesiacov sa vzťahuje na celý výrobok (vrátane motora), a práva spotrebiteľa z nej vyplývajúce nemožno obmedziť. Predĺžená záruka na motor nijako neovplyvňuje ani nekráti zákonné nároky spotrebiteľa vyplývajúce z Občianskeho zákonníka (zákon č. 40/1964 Zb.) ani z zákona o ochrane spotrebiteľa (zákon č. 250/2007 Z. z.).

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU

Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

HLADIČKA OMÍTEK

POUŽITÍ

Hladička omítek je určena k broušení omítek. Zařízení nepoužívejte k broušení dřeva, kovu nebo jiných materiálů.

Zařízení používejte pouze k předepsaným účelům. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel/obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové používání. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

	NAPĚTÍ / FREKVENCE	230 V / 50 Hz
	PŘÍKON	750 W
	OTÁČKY BEZ ZÁTĚŽE	110 / min
	Ø BRUSNÉHO KOTOUČE	375 mm
	DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU	5 m
	HMOTNOST	4,3 kg

ČÁSTI VÝROBKU

1	Vypínač	7	Vyhlazovací brusný kotouč
2	Uzamykací tlačítko	8	Plastový brusný kotouč
3	Uhlík	9	Brusný papír
4	Přední rukojeť	10	Šroub
5	Zadní rukojeť	11	Kombinovaný šroubovák
6	Unašeč brusného papíru / kotoučů	12	Náhradní uhlík

Příslušenství:

- 1 ks Plastový brusný kotouč
- 1 ks Vyhlazovací brusný kotouč
- 1 ks Kombinovaný šroubovák
- 1 ks Brusný papír #40

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Všeobecné upozornění na nebezpečí.
	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	Recyklovatelný výrobek

	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Používejte ochranné pracovní brýle.
	Noste chránič sluchu.
	Noste respirační roušku.
	Při provádění oprav stroj nesmí být zapojen do elektrické zásuvky.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím. Porušení dodržování všech instrukcí uvedených dále v textu může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zabraňte v přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad vykonávanou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoli způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozdvojkami nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky snižují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí být nahrazena zvláštní síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojeno se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřima rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici, nebo spadlo na zem a je jakýmkoli způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Používání šňůry vhodné pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Používáte-li elektrické nářadí ve vlhkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „jistič unikajícího proudu (ELCB)“.
- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, neboť při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým vodičem nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB:

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unavení, nebo jste pod

vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.

- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.

- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť jsou v poloze „vypnuto“. Přenášení el. nářadí s prstem na spínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky se zapnutým spínačem může být příčinou vážných úrazů.

- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.

- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni.

- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.

- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení k zachytávání nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.

- Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.

- Nepoužívejte jakékoli nářadí jste-li pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.

- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostaly pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že si nehrají se zařízením.

4) POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ:

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoli problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, je-li jakýmkoli způsobem poškozeno.

- Začne-li nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.

- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, budete-li s ním pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně provádět práci, pro kterou bylo vyrobeno.

- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím spínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.

- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho seřízení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.

- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.

- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte nastavení pohybujících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.

- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučeno dovozcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.

- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atp. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým

způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí k jiným účelům, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS:

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému opraváři. Mohou se používat pouze stejné náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO HLADIČKY OMÍTEK

1) SPOLEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BROUŠENÍ BRUSNÝM PAPIŘEM:

- Toto ruční elektrické nářadí se používá jako bruska pro broušení povrchů smirkovým papírem. Respektujte všechna výstražná upozornění, pokyny, obrázky a údaje, které jsou součástí balení tohoto ručního elektrického nářadí. Nedodržení pokynů může mít za následek zásah elektrickým proudem, vznik požáru a/nebo vážné poranění.

- Toto elektrické nářadí není určeno pro broušení, čištění drátěným kartáčem, leštění ani řezání. Provádění činností, pro které toto elektrické nářadí není určeno, může představovat nebezpečí a způsobit zranění.

- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem speciálně pro toto nářadí. Pokud existuje možnost upevnění neautorizovaného příslušenství na toto ruční elektrické nářadí, výrobce negarantuje jeho bezpečné používání.

- Přípustný počet otáček pracovního nástroje musí být minimálně tak vysoký jako maximální počet otáček uvedený na ručním elektrickém nářadí. Příslušenství, které se otáčí rychleji, by se mohlo zničit.

- Vnější průměr a tloušťka pracovního nástroje musí odpovídat rozměrovým údajům uvedeným na ručním elektrickém nářadí. Nesprávně dimenzované pracovní nástroje mohou být nedostatečně odcloněny a kontrolovány.

- Pracovní nástroje, které jsou vybaveny vložkou se závitem, musí přesně pasovat na závit brusného vřetená. U takových pracovních nástrojů, které se montují pomocí příruby, je třeba průměr otvoru pracovního nástroje přizpůsobit upínacímu průměru příruby. Pracovní nástroje, které nejsou přesně upevněny do upínacího mechanismu ručního elektrického nářadí, se otáčejí nerovnoměrně a intenzivně vibrují, což může mít za následek ztrátu kontroly nad ručním elektrickým nářadím.

- Nepoužívejte poškozené pracovní nástroje. Před každým použitím tohoto ručního elektrického nářadí zkontrolujte, zda nejsou pracovní nástroje, jako např. brusné kotouče, vyštrbené nebo vylomené, zda nemají brusné talíře vylomená místa, trhliny nebo místa intenzivního potřeby, zda nejsou na drátěných kartáčích uvolněné nebo polámané dráty. Pokud ruční elektrické nářadí nebo pracovní nástroj spadly na zem, překontrolujte, zda nejsou poškozeny, nebo použijte nepoškozený pracovní nástroj. Pokud jste překontrolovali a upnuli pracovní nástroj, zajistěte, abyste nebyli v rovině rotujícího nástroje, ani se tam nenacházely žádné jiné osoby, které jsou v blízkosti Vašeho pracoviště, a nechte ruční elektrické nářadí běžet jednu minutu na maximální obrátky. Poškozené pracovní nástroje se obvykle za tuto dobu testování zlomí.

- Používejte osobní ochranné prostředky. Podle druhu použití nářadí používejte ochranný štít na celý obličej, štít na oči nebo ochranné brýle. Vyžadují-li to podmínky, používejte ochrannou dýchací masku, chrániče sluchu, pracovní rukavice nebo speciální zástěru, která zadrží odletující drobné částičky brusiva a obráběného materiálu. Především oči je třeba chránit před odletujícími cizími tělísky, které vznikají při používání nářadí. Ochrana proti prachu nebo ochranná dýchací maska musí odfiltrovat prachu, který vzniká při použití nářadí. Pokud je člověk delší dobu vystaven hlasitému hluku, může utrpět ztrátu sluchu.

- Zajistěte, aby se jiné osoby nacházely v bezpečné vzdálenosti od Vašeho pracoviště. Každá osoba, která vstoupí do pracovního dosahu nářadí, musí být vybavena osobními ochrannými pomůckami. Úlomky obrobku nebo zlomený pracovní nástroj mohou odletět a způsobit poranění osob i mimo přímé pracoviště.

- Elektrické nářadí uchopte pouze za izolované plochy rukojetí, provádíte-li takovou práci, při které by mohly být použity pracovní nástroj narazit na skrytá elektrická vedení nebo zasáhnout vlastní přívodní šňůru nářadí. Kontakt s elektrickým vedením, které je pod napětím, může dostat pod napětí i kovové součástky nářadí a způsobit úraz elektrickým proudem.

- Zajistěte, aby se přívodní šňůra nenacházela v blízkosti rotujících pracovních nástrojů nářadí.

Ztratíte-li kontrolu nad ručním elektrickým nářadím, může se přerušit nebo zachytit přívodní šňůra a Vaše ruka a předloktí se mohou dostat do rotujícího pracovního nástroje.

- Nikdy neodkládejte ruční elektrické nářadí dříve, než se pracovní nástroj zcela zastaví. Rotující pracovní nástroj se může dostat do kontaktu s odkládací plochou, následkem čehož byste mohli ztratit kontrolu nad ručním elektrickým nářadím.
- Nikdy nemějte ruční elektrické nářadí zapnuté při přenosu na jiné místo. Náhodným kontaktem vašich vlasů nebo oblečení s rotujícím pracovním nástrojem by se vám pracovní nástroj mohl zavrtat do těla.
- Pravidelně čistěte větrací otvory svého ručního elektrického nářadí. Ventilátor motoru vtahuje do tělesa nářadí prach a velké nahromadění kovového prachu by mohlo způsobit vznik nebezpečného zásahu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte toto ruční elektrické nářadí v blízkosti hořlavých materiálů. Odletující jiskry by mohly tyto materiály zapálit.
- Nepoužívejte žádné takové pracovní nástroje, které potřebují chlazení kapalinou. Používání vody nebo jiných chladicích prostředků může mít za následek zásah elektrickým proudem.

2) ZPĚTNÝ RÁZ A VÝSTRAŽNÁ UPOZORNĚNÍ:

- Zpětný ráz je náhlou reakcí nářadí na vzpříčený, zaseknutý nebo blokuující pracovní nástroj, například brusný kotouč, brusný talíř, drátěný kartáč a pod. Zaseknutí nebo zablokování vede k náhlému zastavení rotujícího pracovního nástroje. Tímto způsobem se nekontrolované ruční elektrické nářadí roztočí na zablokovaném místě proti směru otáčení pracovního nástroje. Pokud se například brusný kotouč vzpříčí nebo zablokuje v obrobku, může se hrana brusného kotouče, která je zapíchnutá do obrobku, zachytit v materiálu a vylomit z brusného talíře nebo způsobit zpětný ráz nářadí. Pohyb brusného kotouče je pak směrem k osobě nebo od ní podle směru otáčení kotouče na místě zablokování. Brusné kotouče se v takovém případě mohou i rozlomit. Zpětný ráz je následkem nesprávného a chybného používání ručního elektrického nářadí. V následujícím textu uvádíme vhodná preventivní opatření.
- Ruční elektrické nářadí vždy uchopte pevně a své tělo a ruce držte v takové poloze, abyste ustálili případný zpětný ráz nářadí. Při každé práci používejte přídatnou rukojeť, máte-li ji k dispozici, abyste měli co největší kontrolu nad silami zpětného rázu a reakčními momenty při rozběhu nářadí. Pomocí vhodných opatření může obsluhující osoba síly zpětného rázu a síly reakčních momentů zvládnout.
- Nikdy nedávejte ruku do blízkosti rotujícího pracovního nástroje. Při zpětném rázu by vám mohl pracovní nástroj zasáhnout ruku.
- Nezdržujte se v prostoru, do kterého by se mohlo ruční elektrické nářadí v případě zpětného rázu vymrštit. Zpětný ráz vymrští ruční elektrické nářadí ve směru proti pohybu brusného kotouče na místě blokování.
- Mimořádně opatrně pracujte v oblasti rohů, ostrých hran a pod. Zabraňte zablokování pracovního nástroje v obrobku nebo vymrštění obrobku proti Vám. Rotující pracovní nástroj se může zablokovat v rozích nebo na ostrých hranách, což způsobí ztrátu kontroly nad zařízením nebo zpětný ráz.

3) ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO BROUŠENÍ BRUSNÝM PAPIŘEM:

- Nepoužívejte nadrozměrné brusné papíry. Dodržujte údaje výrobce o rozměrech brusných papírů. Brusné papíry přesahující okraj brusného talíře mohou způsobit poranění, vést k zablokování nebo roztržení brusných papírů případně ke zpětnému rázu.

OBECNÉ:

- Tento nástroj není určen k použití osobami a dětmi, které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti, nebo mají nedostatek zkušeností a znalostí.
- Dohlížejte na děti aby si nehrály s pracovním nástrojem.
- Při nastavování nebo výměně příslušenství vždy vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky.

PŘÍSLUŠENSTVÍ:

- Bezvadný chod nástroje je zaručen pouze v případě použití správného příslušenství.
- Při montáži/používání jiného příslušenství než uvádí výrobce si prostudujte pokyny.

PŘED POUŽITÍM:

- Vždy zkontrolujte shodu napájecího napětí s napětím uvedeným na štítku nástroje.

- K vyhledání skrytých elektrických vedení, plynových a vodovodních potrubí použijte vhodné hledící přístroje nebo se spojte s příslušným dodavatelem. Kontakt s elektrickým vedením může mít za následek vznik požáru nebo zásah elektrickým proudem. Poškození plynového potrubí může vést k výbuchu. Provrtání vodovodního potrubí může způsobit škody na majetku respektive zásah elektrickým proudem.
- Neobdělávejte materiál, který obsahuje azbest. Azbest se považuje za rakovinotvorný materiál.
- Prach z nátěru obsahujícího olovo, některých druhů dřeva, minerálů a kovů může být škodlivý. Prach může způsobit alergické reakce a/nebo respirační onemocnění obsluhy a kolemstojících osob. Používejte ochrannou masku obličeje a pracujte se zařízením na odsávání prachu, pokud takové zařízení můžete připojit.
- Určité druhy prachu jsou klasifikovány jako karcinogenní, například. dubový a bukový prach, zejména ve spojení s přísadami pro úpravu dřeva. Používejte ochrannou masku obličeje a pracujte se zařízením na odsávání prachu, pokud takové zařízení můžete připojit.
- Dodržujte stanovená nařízení pro práci v prašném prostředí.
- Neupevňujte nástroj do svěráku.
- Používejte zcela odmotanou a bezpečnou prodlužovací šňůru.

BĚHEM PRÁCE:

- Nedotýkejte se pohyblivého brusného kotouče / papíru.
- Nepoužívejte opotřebované, potřhané nebo silně znečištěné brusné kotouče / papíry.
- V případě poškození síťová šňůra nebo její proříznutí během provozu, nedotýkejte se jí a ihned ji odpojte z elektrické sítě.
- Nepoužívejte nástroj s poškozenou přívodní šňůrou. Výměnu šňůry musí provést kvalifikovaná osoba.
- V případě elektrické nebo mechanické poruchy okamžitě vypněte nástroj a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- V případě přerušení proudu nebo při náhodném odpojení nástroje z elektrické sítě, okamžitě vypněte zařízení, abyste zabránili jeho náhodnému nekontrolovanému spuštění.

PO PRÁCI:

- Po vypnutí nástroje nikdy nezastavujte rotaci příslušenství příčnou silou proti němu.

MONTÁŽ

- Před zahájením montáže, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

MONTÁŽ UNAŠEČE BRUSNÉHO PAPIRU / KOTOUČŮ (OBR.3)

- Pomocí kombinovaného šroubováku odšroubujte šroub z vřetena.
- Na vřeteno namontujte unašeč brusného papíru / kotoučů.
- Šroub našroubujte zpět na vřeteno.

MONTÁŽ BRUSNÉHO PAPIRU / KOTOUČE (OBR.4)

- **Upozornění:** Ujistěte se, že zařízení je vypnuto a odpojeno z elektrické zásuvky předtím než začnete upevňovat brusný papír / kotouč.

Poznámka: Nepoužívejte opotřebované, roztržené nebo zaprášené brusné papíry. Ujistěte se, že před započetím používání hladíčky omítek byly obráběného materiálu odstraněny všechny nežádoucí předměty jako například hřebíky nebo šrouby.

1. Odstraňte starý brusný papír (je-li namontován) tak, že jej odlepíte od unašeče.
2. Z unašeče odstraňte veškerý prach a nečistoty.
3. Namontujte nový brusný papír tak, že jej přitisknete na unašeč.

Poznámka: Brusný papír odlepujte pomalu abyste nepoškodili suchý zip.

Upozornění: Pravidelně čistěte prach a nečistoty z unašeče a nenechávejte brusný papír/kotouč zcela opotřebovat. Nedodržení těchto dvou preventivních opatření může vést k poškození suchého zipu na unašeči a brusný papír/kotouč nebude možné správně připevnit.

POUŽITÍ

ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ

- Připojte zařízení ke zdroji elektrické energie.

- Zařízení zapněte stisknutím vypínače. V případě, že budete zařízení používat dlouhodobě zajistěte vypínač ve stisknuté poloze pomocí uzamykacího tlačítka.
- Pro vypnutí zařízení uvolněte vypínač.

HRUBÉ BROUŠENÍ (OBR. 5)

Po nanesení omítky na zeď nebude stěna rovná.

Namontujte na zařízení plastový brusný kotouč (9) a stěnu vyrovnejte.

Poznámka: Stěna musí být dostatečně navlhčená. V opačném případě je třeba na stěnu nastříkat trochu vody.

VYHLAZOVÁNÍ (OBR. 5)

Po vybroušené stěny na hrubo proveďte jemné broušení.

- Vyměňte plastový brusný kotouč za vyhlazovací brusný kotouč (7) a stěnu vychladte.

Poznámka: Stěnu musí být dostatečně navlhčena. V opačném případě je třeba na stěnu nastříkat trochu vody.

JEMNÉ BROUŠENÍ

- Po hrubém broušení a vyhlazování bude stěna rovná a hladká.

- Zajistěte dostatečné větrání a nechte stěnu úplně vyschnout.

- Následně stěnu zkontrolujte a v případě potřeby proveďte jemné broušení.

- Na unašeč namontujte brusný papír a stěnu přebruste.

ÚDRŽBA

- Před zahájením jakékoli kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Hladičku omítek důkladně vyčistěte po každém použití. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebované nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opotřebované či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.
- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky značky Worcraft.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamaci – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamaci)	Razítko servisního technika:

Záruční podmínky

1. Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za předpokladu, že je výrobek používán a skladován v souladu s platnými předpisy a normami a návodem k obsluze. Záruční doba začíná platit od data prodeje konečnému spotřebiteli. Záruka na baterie je 12 měsíců.

2. Zákazník je povinen předat tento výrobek k opravě v dodaném stavu, včetně všech jeho součástí (včetně příslušenství), s ověřeným záručním listem. Záruka se vztahuje na vady materiálu, výrobní vady a vady způsobené instalací, prací, úpravou nebo zásahem jiné osoby nebo organizace, která není autorizována servisním střediskem. Přesný rozsah oprav a reklamací je uveden v této záruce.

3. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě. Záruční opravy provádějí pouze autorizovaná servisní střediska dodavatele.

4. Záruka se nevztahuje na:

- běžné opotřebení dílů způsobené provozem, včetně: těsnění, ucpávek, ložisek, těsnících pouzder, spojek, řemenů a dalších dílů podléhajících opotřebení; - škody způsobené nesprávným používáním, údržbou, servisem nebo instalací v rozporu s návodem k obsluze; škody vzniklé úmyslným jednáním nebo instalací či provozem výrobku v prostředí, které nesplňuje technické požadavky; - poškození způsobené živelnými událostmi, nedodržením předepsaných intervalů údržby nebo servisu (zejména v souvislosti s výměnou opotřebovaných dílů a součástí) nebo přetížením výrobku; - poškození způsobené neodbornou servisní prohlídkou (např. vlastními mechaniky zákazníka mimo autorizovaná servisní střediska nebo použitím nevhodných náhradních dílů nebo neodborným zásahem do konstrukce a elektrických částí výrobku). - znečištěný výrobek, například provozními kapalinami (olej, benzín) nebo exkrementy z čerpadel a podobných zařízení, které znemožňují běžnou diagnostiku a servis - výrobek je vystaven nevhodnému prostředí (nadměrná vlhkost, teplo, prach, chemikálie),

5. Záruka se uplatňuje podle následujících podmínek:

- Při uplatnění reklamace je žadatel povinen předložit záruční list spolu s dokladem o koupi výrobku, dokladem o záruční prohlídce a dokladem o provedeném servisu v autorizovaném servisním středisku. - Záruka platí pouze za předpokladu, že zákazník dodržuje všechny podmínky údržby uvedené v návodu k obsluze a servisní knížce. - Autorizované servisní středisko provede posouzení závady; pokud je závada uznána jako záruční (výrobní nebo materiálová vada, dodržení pokynů pro údržbu a obsluhu), servisní středisko vadný díl bezplatně opraví nebo vymění. - Oprava musí být uvedena v záručním listě (datum, typ opravy, podpis a razítko autorizovaného opraváře). Nepředložení dokladu o servisních prohlídkách a dokladu o pravidelné údržbě může vést k zamítnutí nároku na uplatnění záruky.

6. Servisní středisko je povinno zajistit:

- provedení záruční opravy v přiměřené lhůtě (zákon stanoví lhůtu 30 dnů od data reklamace na odstranění závady); - bezplatný náhradní díl nebo výměnu vadného dílu (včetně práce a materiálu) v souladu s platnými postupy a právními předpisy Slovenské republiky; - uplatnění nároku na náhradu nákladů na dopravu v případě, že výrobek musí být zaslán do autorizovaného servisního střediska mimo místo dodání výrobku; - sepsání protokolu o převzetí, opravě a vrácení výrobku

7. Za normální opotřebení dílů se považuje životnost dílů v závislosti na aplikaci (ozubená ložiska, žebra, spojky, těsnění, ložiska, řetězy, řemeny, pouzdra, těsnění, převody atd.). Na tyto díly se nevztahují záruční podmínky, pokud se jedná o běžné opotřebení během životnosti (i když byly nesprávně udržovány). Na takové opotřebení se záruka nevztahuje..

8. Rozšířená záruka na motor zařízení (stroje)

- Na motor zařízení se vztahuje rozšířená záruka 5 let od data prodeje. - Tato rozšířená záruka se vztahuje pouze na výrobní a materiálové vady motoru, které se projeví při běžném, řádném používání a při dodržení všech předepsaných podmínek údržby (v návodu k obsluze). - Záruka na motor se nevztahuje na škody a poruchy způsobené: 1. nesprávnou instalací, nesprávným nastavením nebo nesprávnou údržbou motoru, 2. nedodržením pravidelných servisních intervalů motoru (včetně výměny oleje, filtrů, těsnění a dalších opotřebitelných dílů), 3. provozováním motoru mimo povolené provozní parametry (napětí, teplota, vlhkost atd.), 4. mechanickým poškozením nebo zásahem nepovolané osoby, 5. přírodními živly nebo jinými vnějšími vlivy (např. záplavy, požár, úder blesku). - V případě uznání reklamace motoru v rámci rozšířené záruky je autorizované servisní středisko (nebo jeho autorizovaná síť) povinno bezplatně odstranit závadu (oprava nebo výměna celého motoru dle uvážení servisního technika). - Abyste mohli uplatnit nárok na tuto rozšířenou záruku, musíte: 1. předložit originál záručního listu, doklad o zakoupení zařízení a doklad o pravidelném servisu motoru (obvykle jednou ročně nebo v intervalech stanovených výrobcem motoru), 2. prokázat, že motor byl provozován v souladu s návodem k obsluze a technickými předpisy (tj. nejedná se o důsledek nesprávné údržby nebo provozu mimo technické parametry), 3. doručit motor do autorizovaného servisu k posouzení. - Při nesprávném zacházení s motorem, jeho úpravách, použití nevhodných náhradních dílů nebo při zjištění zásahu neoprávněných osob do motoru rozšířená záruka zaniká. - Tato rozšířená záruka doplňuje zákonnou záruku 24 měsíců podle občanského zákoníku (zákon č. 40/1964 Sb.) a zákona o ochraně spotřebitele (zákon č. 250/2007 Sb.) a nesnižuje práva spotřebitele vyplývající ze zákonné záruky.

9. Servisní prohlídky servisních dílů:

- Pravidelné servisní prohlídky musí být prováděny v autorizovaných servisních střediscích dodavatele v souladu s pokyny výrobce (intervaly a rozsah prací jsou uvedeny v servisní knížce konkrétního výrobku). - Originální náhradní díly a spotřební materiál se nesmí nahrazovat náhradními díly jiných výrobců, které nezaručují stejnou spolehlivost a bezpečnost.

10. Způsob a místo uplatnění nároku:

- Nárok na reklamaci lze uplatnit v kterémkoli autorizovaném servisním středisku dodavatele. - Při uplatnění nároku na reklamaci je nutné předložit: 1. originál záručního listu se všemi vyplněnými a potvrzenými položkami, 2. doklad o zakoupení (faktura, účtenka), 3. doklad o pravidelných servisních prohlídkách (razítka a podpisy servisních techniků), 4. v případě reklamace motoru – doklad o servisních prohlídkách motoru. - Pokud reklamace splňuje podmínky záruční opravy, autorizované servisní středisko zajistí bezplatné odstranění závady včetně práce a materiálu. - Dodavatel zajistí, aby byla reklamace vyřízena do 30 dnů ode dne obdržení reklamovaného výrobku a dokumentů.

Poznámka: Rozšířená záruka na motor zařízení je komerční (dodatečná) záruka poskytovaná výrobcem nad rámec zákonné záruky v délce 24 měsíců. 24měsíční zákonná záruka se vztahuje na celý výrobek (včetně motoru) a práva spotřebitele z ní vyplývající nelze omezit. Rozšířenou zárukou na motor nejsou nijak dotčena ani omezena zákonná práva spotřebitele vyplývající z občanského zákoníku (zákon č. 40/1964 Sb.) nebo zákona o ochraně spotřebitele (zákon č. 250/2007 Sb.).

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE

Zplnomocněný zástupce výrobce: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

VAKOLAT SIMÍTÓ

HASZNÁLAT

A vakolat simító vakolat csiszolására szolgál. Ne használja a készüléket fa, fém vagy más anyagok csiszolására.

A készüléket csak rendeltetésszerűen használja. Bármilyen ettől eltérő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért vagy sérülésekért a felhasználó/üzemeltető, és nem a gyártó felelős. Felhívjuk figyelmét, hogy ez a készülék nem kereskedelmi vagy ipari használatra készült. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.

TECHNIKAI ADATOK

	FESZÜLTSG / FREKVENCIA	230 V / 50 Hz
	ENERGIAFELVÉTEL	750 W
	FORDULATSZÁM TERHELÉS NÉLKÜL	110 / perc
	CSISZOLÓ KORONG Ø	375 mm
	TÁPKÁBEL HOSSZA	5 m
	SÚLY	4,3 kg

TERMÉK RÉSZEI

1	Ki/Be kapcsoló	7	Simító csiszolókorong
2	Zárógomb	8	Műanyag csiszolókorong
3	Karbon	9	Csiszolópapír
4	Első fogantyú	10	Csavar
5	Hátsó fogantyú	11	Kombinált csavarhúzó
6	Csiszolópapír/korong tartó	12	Tartalék karbon

Tartozékok:

- 1 db műanyag csiszolókorong
- 1 db simító csiszolókorong
- 1 db kombinált csavarhúzó
- 1 db 40-es csiszolópapír

SZIMBÓLUMOK LEÍRÁSA

	Általános veszélyre vonatkozó figyelmeztetés.
	Olvassa el a használati utasítást.
	Ne dobja a háztartási hulladékba. Ehelyett környezetbarát módon forduljon újrahasznosító központokhoz. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	A csomagolás visszavételéért és újrahasznosítás útján történő további feldolgozásáért pénzügyi hozzájárulást fizettünk.

	Újrahasznosítható termék
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és elvégezték ezen irányelvek megfeleltetésértékelési módszerét.
	Viseljen védőszemüveget.
	Viseljen hallásvédőt.
	Viseljen légzésvédő maszkot.
	Javítások elvégzése során a gépet tilos a hálózati aljzatba csatlakoztatni.
	Dupla szigetelésű védelem II. Nincs szükség földelésre.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKHOZ

- **FIGYELEM!** Olvassa el az elektromos kéziszerszámmal mellékelt biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és műszaki adatokat. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

1) MUNKAKÖRNYEZETI BIZTONSÁG:

- A munkahelyet tisztán és jól megvilágítva kell tartani. A rendetlenség és a sötét helyek általában baleseteket okoznak.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- Használat közben tartsa távol a gyerekeket és más személyeket az elektromos kéziszerszámtól. Ha elterelődik a figyelme, elveszítheti az irányítást az Ön által végzett tevékenység felett.

2) ELEKTROMOS BIZTONSÁG:

- Az elektromos kéziszerszám tápkábelének dugójának egyeznie kell a hálózati aljzattal. Soha semmilyen módon ne módosítsa az elektromos rendszert. tápkábel. Soha ne csatlakoztasson olyan eszközöket, amelyeknek a tápkábel csatlakozóján védőtűske van, csatlakozóhoz vagy más adapterhez. A sértetlen csatlakozók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. A sérült vagy összegabalyodott tápkábelek növelik az áramütés kockázatát. Ha a tápkábel megsérül, ki kell cserélni egy speciális tápkábelre, amely a gyártótól vagy a szerviztől beszerezhető.
- A kezelő nem érinthet testével földelt tárgyakat, például csöveket, központi fűtési radiátorokat, tűzhelyeket és hűtőszekrényeket. Az áramütés veszélye nagyobb, ha a teste földelve van.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek, nedvességnek vagy víznek. Soha ne érintse meg az elektromos kéziszerszámokat nedves kézzel. Soha ne mossa folyó víz alatt és ne merítse vízbe az elektromos szerszámokat.
- A kábelt nem szabad túlterhelni. Soha ne használja a kábelt az elektromos kéziszerszám hordozására, húzására vagy kihúzására. A kábelt nem szabad hőnek, olajnak, éles széleknek vagy mozgó alkatrészeknek kitenni. A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Soha ne dolgozzon olyan szerszámmal, amelynek elektromos vezetéke sérült. kábel vagy villa, vagy a földre esett és bármilyen módon megsérült.
- Ha az elektromos kéziszerszámot a szabadban használja, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót. A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát.
- Ha nedves helyen használja az elektromos kéziszerszámot, használjon hibaáram-védőkapcsolóval (RCD) védett tápellátást. Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát. A „maradékáram-védőkapcsoló (RCD)” kifejezés helyettesíthető a „földzárlat-megszakító (GFCI)” vagy „szivárgóáram-megszakító (ELCB)” kifejezéssel.

- Tartsa az erőt. Az elektromos kéziszerszámokat csak a szigetelt markolatfelületeknél fogja meg, mert működés közben a vágó- vagy fúrótartozék rejtett vezetékéhez vagy saját vezetékéhez érhet.

3) SZEMÉLYI BIZTONSÁG:

- Legyen éber és éber elektromos szerszámok használatakor, maximális figyelmet fordítva az elvégzendő feladatra. Koncentrálj a munkára. Ne működtesse az elektromos kéziszerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos kéziszerszámok használata közben súlyos személyi sérülést okozhat. Amikor elektromossággal dolgozik. A szerszám használata közben ne egyen, igyon vagy dohányozzon.
- Használjon védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. Használjon az Ön által végzett munkának megfelelő védőfelszerelést. A munkakörülményeknek megfelelően használt védőfelszerelés, mint például a légzőkészülék, csúszásmentes biztonsági cipő, fejfedő vagy hallásvédő csökkenti a személyi sérülés kockázatát.
- Kerülje a készülék véletlen bekapcsolását. eszközöket. Ne hordjon áramot. olyan elektromos kéziszerszámot, amely úgy csatlakozik az áramforráshoz, hogy az ujját a kapcsolón vagy a ravaszon tartja. Az elektromos feszültséghez való csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló vagy a kioldó „ki” állásban van. Villamosenergia átvitel. tartsa az ujját a kapcsolón, vagy csatlakoztassa a dugót a tápegységhez. Az elektromos kéziszerszám bekapcsolt kapcsolóval ellátott konnektorba való csatlakoztatása súlyos sérülést okozhat.
- Mielőtt bekapcsolná az áramot. Távolítsa el minden beállító kulcsot és szerszámot a szerszámból. Az elektromos kéziszerszám forgó részéhez csatolva hagyott beállítókulcs vagy szerszám személyi sérülést okozhat.
- Mindig tartson stabil tartást és egyensúlyt. Csak ott dolgozzon, ahol biztonságosan elérhető. Soha ne becsülje túl saját erejét. Ne használjon elektromos szerszámokat, ha fáradt.
- Öltözz fel megfelelően. Viseljen munkaruhát. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy haja, ruházata, kesztyűje vagy bármely más testrésze ne kerüljön túl közel a forgó vagy forró elektromos alkatrészekhez. eszközöket.
- Csatlakoztassa a tápfeszültséget. porelszívó eszköz. Ha van benne áram. Ha a szerszámot porgyűjtő vagy elszívó rendszer csatlakoztatására szolgáló eszközzel látták el, győződjön meg arról, hogy megfelelően van csatlakoztatva és használja. Az ilyen eszközök használata csökkentheti a por okozta veszélyeket.
- Biztonságosan rögzítse a munkadarabot. A megmunkálandó munkadarab rögzítéséhez használjon ácsbilincset vagy satut.
- Ne használjon semmilyen eszközt, ha alkohol, kábítószert, gyógyszeres vagy egyéb bódító vagy függőséget okozó szer hatása alatt áll.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve nem rendelkeznek tapasztalattal és tudással, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy nem utasította őket a készülék használatára vonatkozóan. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOK HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA:

- Elektromos. Mindig húzza ki a szerszámot az áramforrásból. üzem közbeni probléma esetén, minden tisztítás vagy karbantartás előtt, minden mozgás közben és az üzemeltetés végén! Soha ne dolgozzon elektromos árammal. szerszámot, ha az bármilyen módon megsérült.
- Ha a szerszám szokatlan hangot vagy szagot kezd kiadni, azonnal hagyja abba a munkát.
- Ne terhelje túl az elektromos kéziszerszámot. Az elektromos kéziszerszámok jobban és biztonságosabban működnek, ha olyan sebességgel üzemeltetik őket, amelyre tervezték. Használja a megfelelő szerszámokat, amelyeket a munkához terveztek. A megfelelő szerszám jól és biztonságosan elvégzi azt a munkát, amelyre készült.
- Ne használjon olyan elektromos szerszámokat, amelyeket nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a vezérlőkapcsolóval. Az ilyen eszközök használata veszélyes. A sérült kapcsolót minősített szervizben kell megjavítani.
- Válassza le a szerszámot az áramforrásról, mielőtt bármilyen beállítást, tartozékokat cserél vagy

karbantartást végez. Ez az intézkedés csökkenti a véletlen indítás kockázatát.

- A nem használt elektromos szerszámokat gyermekektől és illetéktelen személyektől elzárva tárolja. Az elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek a tapasztalatlan felhasználók kezében. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.

- Az elektromos szerszámokat gondosan tartsa jó állapotban. Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és mobilitásukat. Ellenőrizze, hogy nem sérültek-e meg a védőburkolatok vagy más alkatrészek, amelyek ronthatják az elektromos kéziszerszám biztonságos működését. Ha a szerszám megsérült, további használat előtt javíttassa meg. Sok balesetet az elektromos kéziszerszámok nem megfelelő karbantartása okoz.

- Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott és élezett szerszámok megkönnyítik a munkát, csökkentik a sérülésveszélyt, és lehetővé teszik a munka jobb irányítását. A használati utasításban meghatározottaktól vagy az importőr által javasoltaktól eltérő tartozékok használata károsíthatja a szerszámot és sérülést okozhat.

- Elektromos szerszámok, tartozékok, munkaszerszámok stb. Használja a jelen utasításoknak megfelelően és az adott elektromos kéziszerszámmra előírt módon, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő munka típusát. Ha a szerszámot nem rendeltetésszerűen használja, az veszélyes helyzetekhez vezethet.

5) SZERVIZ:

- Az elektromos kéziszerszámot szakképzett szerelővel javíttassa. Csak azonos cserealkatrészek használhatók. Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának megőrzését.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A VAKOLAT SIMITOHOZ

1) ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK CSISZOLÓPAPÍRRAL VALÓ CSISZOLÁSHOZ:

- Ez a kézi elektromos szerszám felületek csiszolására szolgál, csiszolópapírral. Tartsa be a kézi elektromos szerszámhoz mellékelt összes figyelmeztetést, utasítást, ábrát és adatot. Az utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

- Ez az elektromos szerszám nem alkalmas csiszolásra, drótkefézésre, polírozásra vagy vágásra. Az olyan műveletek elvégzése, amelyekre az elektromos szerszámot nem tervezték, veszélyes lehet, és sérülést okozhat.

- Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem kifejezetten ehhez az elektromos szerszámhoz ajánlott. Még ha lehetséges is nem engedélyezett tartozékokat csatlakoztatni ehhez a kézi elektromos szerszámhoz, a gyártó nem garantálja azok biztonságos használatát.

- A munkagép megengedett sebességének legalább akkorának kell lennie, mint a kézi elektromos szerszámon feltüntetett maximális sebesség. A gyorsabban forgó tartozékok tönkremehetnek.

- A munkagép külső átmérőjének és vastagságának meg kell felelnie a kézi elektromos szerszámon feltüntetett méreteknek. A nem megfelelő méretű munkagépek nem biztos, hogy megfelelően védettek és szabályozottak.

- A menetes betéttel ellátott munkaeszközöknek pontosan illeszkedniük kell a köszörűorsó menetére. Az ilyen, peremes rögzítésű munkaeszközök esetében a munkaeszköz furatának átmérőjét a perem befogási átmérőjéhez kell igazítani. A kézi elektromos szerszám befogómechanizmusában nem pontosan rögzített munkaeszközök egyenetlenül forognak és intenzíven rezegnek, ami a kézi elektromos szerszám feletti uralom elvesztéséhez vezethet.

- Ne használjon sérült munkaeszközöket. A kézi elektromos szerszám minden egyes használata előtt ellenőrizze, hogy a munkaeszközök, például a köszörűkorongok nincsenek-e letörve vagy törve, hogy a csiszolókorongokon nincsenek-e letört pontok, repedések vagy erősen kopott területek, és hogy a drótkefék dróttjai nem lazák-e vagy töröttek-e. Ha a kézi elektromos szerszámot vagy a munkaeszközt leejtették, ellenőrizze sérülések szempontjából, vagy használjon sértetlen munkaeszközt. Miután ellenőrizte és kicserélte a munkaeszközt, győződjön meg arról, hogy nem tartózkodik a forgó szerszám útjában, vagy hogy nincsenek mások a munkaterület közelében, és járassa az elektromos szerszámot maximális sebességgel egy percig. A sérült munkaeszközök általában eltörnek a vizsgálati idő alatt.

- Használjon személyi védőfelszerelést. A szerszám használatának típusától függően használjon teljes

arcvédőt, szemvédőt vagy védőszemüveget. Ha a körülmények megkövetelik, használjon védő légzésvédő maszkot, hallásvédőt, munkakesztyűt vagy speciális kötényt, amely felfogja a csiszolóanyag és a munkadarab elrepülő apró részecskéit. Különösen a szemet kell védeni a szerszám használata során keletkező repülő idegen testektől. A porvédőnek vagy a védő légzésvédő maszknak ki kell szűrnie a szerszám használata során keletkező port. Ha valaki hosszabb ideig hangos zajnak van kitéve, halláskárosodást szenvedhet.

- Győződjön meg arról, hogy mások biztonságos távolságban vannak a munkahelyétől. Mindenkinek, aki belép a szerszám munkaterületére, személyi védőfelszereléssel kell rendelkeznie. A munkadarab darabjai vagy egy törött munkaeszköz elrepülhet, és sérülést okozhat a közvetlen munkahelyen kívül is.
- Az elektromos szerszámokat csak a szigetelt markolatfelületeknél fogja meg, ha olyan műveletet végez, ahol a vágóeszköz rejtett vezetékekhez vagy a saját kábeléhez érhet. Az „élő” vezetékkel való érintkezés az elektromos szerszám szabadon lévő fém részeit „élővé” teheti, és áramütést okozhat a kezelőnek.
- Tartsa távol az elektromos kéziszerszám kábelét a forgó tartozéktól.

Ha elveszíti az irányítást az elektromos kéziszerszám felett, a kábel elszakadhat vagy begabalyodhat, és a kezét vagy az alkarját beránthatja a forgó tartozék.

- Soha ne tegye le az elektromos szerszámot, amíg a vágószerszám teljesen le nem állt. A forgó vágószerszám hozzáérhet a vágófelülethez, és elveszítheti az irányítást az elektromos szerszám felett.
- Soha ne hordozzon bekapcsolt állapotban lévő elektromos szerszámot. Ha a forgó vágószerszám véletlenül hozzáér a hajhoz vagy a ruházathoz, a vágószerszám beakadhat a testébe.
- Rendszeresen tisztítsa az elektromos szerszám szellőzőnyílásait. A motor ventilátora port szív a szerszámházba, és a nagy mennyiségű fémpor felhalmozódása veszélyes áramütést okozhat.
- Ne használja ezt az elektromos szerszámot gyúlékony anyagok közelében. A repülő szikrák meggyújthatják ezeket az anyagokat.
- Ne használjon olyan elektromos szerszámot, amely folyadékhűtést igényel. Víz vagy más hűtőfolyadék használata áramütést okozhat.

2) VISSZARÚGÁS ÉS FIGYELMEZTETÉSEK:

- A visszarúgás a szerszámgép hirtelen reakciója egy beszorult, beszorult vagy beszoruló tartozékra, példáulú köszörűkorongra, csiszolókorongra, drótkéfére stb. A beszorulás vagy beszorulás a forgó tartozék hirtelen leállítását okozza. Ez azt okozza, hogy a kontrollálatlan szerszámgép a tartozék forgásával ellentétes irányban forog a beszorult helyen. Például, ha a köszörűkorong beszorul vagy beszorul a munkadarabba, a munkadarabba beágyazott köszörűkorong éle beakadhat az anyagba, és letörhet a csiszolókorongról, vagy a szerszám visszarúgást okozhat. A köszörűkorong ezután a beszorult helyen a tárcsa forgásirányában a személy felé vagy attól elmozdul. A köszörűkorongok ebben az esetben is eltörhetnek. A visszarúgás a szerszám helytelen vagy nem megfelelő használatának eredménye. A következő szöveg megfelelő megelőző intézkedéseket ismertet.
- Mindig tartsa szilárdan a szerszámot, és helyezze testét és kezét úgy, hogy megakadályozza a szerszám visszarúgását. Ha van ilyen, használjon minden munkához segédfogantyút, hogy a lehető legnagyobb mértékben uralja a visszarúgási erőket és a reakciónyomatékokat a szerszám beindításakor. Megfelelő intézkedésekkel a kezelő uralhatja a visszarúgási erőket és a reakciónyomatékokat.
- Soha ne tegye a kezét a forgó tartozék közelébe. Visszarúgás esetén a tartozék eltalálhatja a kezét.
- Ne álljon olyan területen, ahol a szerszám visszarúgás esetén elrepülhet. A visszarúgás a szerszámot a blokkolás helyén a csiszolókorong mozgásával ellentétes irányba repíti.
- Legyen rendkívül óvatos sarkok, éles szélek stb. körül végzett munka során. Kerülje el, hogy a vágószerszám beakadjon a munkadarabba, vagy a munkadarab visszarepüljön Önre. A forgó vágószerszám beakadhat a sarkokba vagy az éles szélekbe, ami elvesztheti az irányítást vagy visszarúgást okozhat.

3) KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI SZABÁLYOK CSISZOLÓ PAPIRRAL VALÓ CSISZOLÁSHOZ:

- Ne használjon túlméretezett csiszolópapírt. A csiszolópapír méretei tekintetében kövesse a gyártó utasításait. A csiszolólap szélén túlnyúló csiszolópapír sérülést okozhat, a csiszolópapír elakadásához vagy szakadásához, illetve visszarúgáshoz vezethet.

ÁLTALÁNOS:

- Ez a szerszám nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek és gyermekek, illetve tapasztalat és tudás hiányában szenvedők számára.
- Felügyelje a gyermekeket, hogy ne játsszanak az elektromos szerszámmal.
- Mindig húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, amikor beállításokat végez vagy tartozékokat cserél.

TARTOZÉKOK:

- A szerszám megfelelő működése csak a megfelelő tartozékok használata esetén garantált.
- A gyártó által meghatározottaktól eltérő tartozékok felszerelése/használata esetén olvassa el az utasításokat.

HASZNÁLAT ELŐTT:

- Mindig ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megfelel-e a szerszám adattábláján feltüntetett feszültségnek.
- Használjon megfelelő detektorokat, vagy forduljon a megfelelő szállítóhoz a rejtett elektromos, gáz- és vízvezetékek felkutatásához. Az elektromos vezetékekkel való érintkezés tüzet vagy áramütést okozhat. A gázvezetékek sérülése robbanáshoz vezethet. A vízvezetékeken keresztüli fúrás anyagi kárt vagy áramütést okozhat.
- Ne dolgozzon azbesztet tartalmazó anyagokon. Az azbeszt rákkeltő anyagnak minősül.
- Az ólomalapú festékekből, egyes fajtákból, ásványokból és fémekből származó pora káros lehet. A por allergiás reakciókat és/vagy légzési problémákat okozhat a kezelőnél és a közelben tartózkodóknál. Viseljen arcmaszkot, és dolgozzon porelszívó berendezéssel, ha ilyen csatlakoztatható.
- Bizonyos porfajták rákkeltőnek minősülnek, pl. a tölgy- és bükkfa pora, különösen feldolgozó adalékanyagokkal kombinálva. Viseljen arcmaszkot, és dolgozzon porelszívó berendezéssel, ha ilyen csatlakoztatható.
- Kövesse a poros környezetben történő munkavégzésre vonatkozó előírásokat.
- Ne szorítsa be a szerszámot satuba.
- Használjon teljesen letekeresztett és biztonságosan rögzített hosszabbító kábelt.

ÜZEMELTETÉS KÖZBEN:

- Ne érintse meg a mozgó csiszolókorongot/papírt.
- Ne használjon kopott, szakadt vagy erősen szennyezett csiszolókorongot/papírt.
- Ha a tápkábel működés közben megsérül vagy elvágódik, ne érintse meg, és azonnal húzza ki a hálózati aljzatból.
- Ne használja a szerszámot sérült tápkábelrel. A kábelt szakképzett személynek kell kicserélnie.
- Elektromos vagy mechanikai hiba esetén azonnal kapcsolja ki a szerszámot, és húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.
- Áramkimaradás vagy a szerszám véletlen leválasztása esetén azonnal kapcsolja ki a szerszámot, hogy megakadályozza a véletlen beindítását.

MUNKA UTÁN:

- A szerszám kikapcsolása után soha ne állítsa le a tartozék forgását keresztirányú erő kifejtésével.

ÖSSZESZERELÉS

- A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.

A CSISZOLÓPAPÍR / TÁRCSATARTÓ ÖSSZESZERELÉSE (3. ÁBRA)

- Kombinált csavarhúzóval csavarja ki a csavart az orsóból.
- Szerelje fel a csiszolópapír / korongtartót az orsóra.
- Csavarja vissza a csavart az orsóra.

A CSISZOLÓPAPÍR / TÁRCSA FELSZERELÉSE (4. ÁBRA)

- **Figyelmeztetés:** A csiszolópapír / tárcsa felhelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a gép ki van kapcsolva és

ki van húzva a konnektorból.

Megjegyzés: Ne használjon kopott, szakadt vagy poros csiszolópapírt. A gipszsimító használata előtt győződjön meg arról, hogy minden nem kívánt tárgyat, például szögeket vagy csavarokat eltávolított a megmunkálandó anyagból.

1. Húzza le a régi csiszolópapírt (ha van) a hordozóról.
2. Távolítsa el az összes port és szennyeződést a hordozóról.
3. Nyomja rá az új csiszolópapírt a hordozóra, és helyezze fel.

Megjegyzés: Lassan húzza le a csiszolópapírt, hogy elkerülje a tépőzár károsodását.

Figyelmeztetés: Rendszeresen tisztítsa meg a port és a szennyeződéseket a hordozóról, és ne hagyja, hogy a csiszolópapír/tárcsa teljesen elkopjon. E két óvintézkedés be nem tartása a hordozó tépőzárának károsodásához, és a csiszolópapír/tárcsa nem rögzíthető megfelelően.

HASZNÁLAT

BEKAPCSOLÁS / KIKAPCSOLÁS

- Csatlakoztassa a készüléket a tápforráshoz.
- Kapcsolja be a készüléket a bekapcsológomb megnyomásával. Ha hosszabb ideig fogja használni a készüléket, rögzítse a bekapcsológombot benyomott helyzetben a rögzítőgombbal.
- Engedje el a bekapcsológombot a készülék kikapcsolásához.

DURVA CSISZOLÁS (5. ÁBRA)

A vakolat felvitele után a fal nem lesz sima.

Csatlakoztassa a műanyag csiszolókorongot (9) a géphez, és simítsa el a falat.

Megjegyzés: A falnak kellően nedvesnek kell lennie. Ellenkező esetben permetezzen egy kis vizet a falra.

SIMÍTÁS (5. ÁBRA)

A fal durva csiszolása után végezze el a finomcsiszolást.

- Cserélje ki a műanyag csiszolókorongot a simító csiszolókorongra (7), és hagyja kihűlni a falat.

Megjegyzés: A falnak kellően nedvesnek kell lennie. Ellenkező esetben egy kevés vizet kell permetezni a falra.

FINOM CSISZOLÁS

- Durva csiszolás és simítás után a fal sima és egyenes lesz.
- Biztosítson megfelelő szellőzést, és hagyja a falat teljesen megszáradni.
- Ezután ellenőrizze a falat, és szükség esetén végezzen finomcsiszolást.
- Helyezze a csiszolópapírt a tartóra, és csiszolja meg a falat.

KARBANTARTÁS

- Bármilyen ellenőrzés vagy karbantartás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg a gipszkartont. Ha a szennyeződés nem távolítható el, használjon puha, szappanos vízzel megnedvesített ruhát. Soha ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket, és ha kopott vagy sérült alkatrészeket észlel, saját biztonsága érdekében cserélje ki azokat. A gép kopott vagy sérült alkatrészeit csak hivatalos szervizközpont vagy a kereskedő cserélheti ki.
- Győződjön meg arról, hogy eredeti Worcraft alkatrészeket használ.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon található áthúzott szemeteskuka szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket tilos a háztartási hulladékkal keverni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében

kérjük, adja le ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőpontokon, ahol ingyenesen átveszik azokat. Egyes országokban a termékeket vissza is viheti a helyi kiskereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív következményeket, amelyeket egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés okozhatna. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően bírságot vonhat maga után.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótálási feltételek

1. A szállító erre a termékre a jelen jótálási jegyen feltüntetett jótálási időt biztosítja, azzal a feltétellel, hogy a vásárló a terméket a hatályos előírásoknak és szabványoknak, valamint a kezelési útmutatónak megfelelően használja és tárolja. A jótálási idő számítása a végső fogyasztónak történő értékesítés időpontjával kezdődik. Az akkumulátorra 12 hónap garancia vonatkozik.

2. A vásárló köteles a terméket javításra eredeti állapotában, minden tartozékával együtt (beleértve a kiegészítőket is), valamint a hitelesített jótálási jeggyel együtt átadni. A jótállás az anyaghibákra, gyártási hibákra és a szerelésből eredő hibákra terjed ki, kivéve, ha a hibát nem a hivatalos szervizközpont által felhatalmazott személy vagy szervezet által elvégzett munka, átalakítás vagy beavatkozás okozta. A javítások és a reklamációk pontos terjedelmét a jelen jótálási jegy tartalmazza.

3. A jótálási idő meghosszabbodik azzal az időtartammal, ameddig a termék garanciális szervizben volt. Garanciális szervizt kizárólag a szállító által felhatalmazott szervizközpontok végzhetnek.

4. A garancia nem terjed ki az alábbiakra:

- használatból eredő szokásos kopás, beleértve a következőket: tömítések, szimeringek, csapágys, tömítőhüvelyek, kuplungok, szíjak és egyéb kopóalkatrészek; - nem megfelelő használatból, szervizelésből, karbantartásból vagy a kezelési útmutatóval ellentétes telepítésből eredő károk; valamint szándékosan okozott, illetve a termék olyan környezetben végzett telepítéséből vagy üzemeltetéséből származó károk, amely nem felel meg a műszaki követelményeknek; - természeti katasztrófák által okozott károk, az előírt karbantartási vagy szervizelési időközök be nem tartásából eredő károk (különösen az elhasznált alkatrészek cseréjével kapcsolatban), valamint a termék túlterheléséből származó károk; - szakszerűtlen szervizelés következtében keletkeztek károk (például ha nem jóváhagyott szervizközpontok, hanem a vevő saját szerelői avatkoztak be, vagy ha nem megfelelő pótalkatrészeket kerülnek felhasználásra, illetve ha szakszerűtlenül avatkoztak be a termék szerkezetébe vagy elektromos részeibe). - beszennyeződött, például üzemi folyadékoktól (olaj, benzin) vagy a szivattyúk és hasonló berendezések üledékeitől szennyezett, a szokásos diagnosztikát és szervizelést lehetetlenné tevő termék - nem megfelelő környezetnek kitett termék (túlzott páratartalom, hő, por, vegyi anyagok),

5. A jótállást a következő feltételek szerint kell alkalmazni:

- Panasz benyújtásakor a reklamáló köteles bemutatni a jótálási jegyet, a termék vásárlását igazoló bizonylatot, a jótálási átvizsgálásról szóló igazolást, valamint az engedélyezett szervizközpontban elvégzett szervizmunkáról szóló igazolást. - A jótállás csak abban az esetben érvényes, ha a vásárló betartotta a kezelési útmutatóban és a szervizkönyvben meghatározott összes karbantartási feltételt. - A hivatalos szervizközpont elvégzi a hiba értékelését; amennyiben a hiba garanciálisnak minősül (gyártási vagy anyaghiba, a karbantartási és kezelési útmutató betartása mellett), a szervizek díjmentesen elvégzik a hibás alkatrész javítását vagy cseréjét. - A javítást a jótálási jegyben fel kell tüntetni (dátum, a javítás típusa, az engedélyezett szerviz aláírása és pecsétje). A szervizellenőrzések és a rendszeres karbantartás igazolásának elmulasztása a jótálási igény elutasítását eredményezheti.

6. A szervizközpont köteles biztosítani a következőket:

- garanciális javítások észszerű időn belüli elvégzése (a törvény a hiba kijavítására a panaszbenyújtás időpontjától számított 30 napos határidőt állapít meg);- díjmentes cserealkatrészt vagy a hibás alkatrész cseréjét (beleértve a munkadíjat és az anyagköltséget), összhangban a Szlovák Köztársaság hatályos eljárásaival és jogszabályaival; - szállítási költségértékesítés iránti igény érvényesítése abban az esetben, ha a terméket az eredeti átadás helyétől eltérő, hivatalos szervizközpontba kell küldeni; - jegyzőkönyv felvétele a termék átvételéről, javításáról és visszaszolgáltatásáról.

7. Az alkatrészek standard kopása a használati mód függvényében fogyó élettartamnak minősül (például fogazott csapágys, bordák, kuplungok, tömítések, csapágys, láncok, szíjak, szimeringek, tömítések, sebességváltók stb.). Amennyiben az elhasználódás megfelel a szokásos élettartamuknak, ezek az alkatrészek nem képezhetik panasz tárgyát (ez nem megfelelő karbantartás esetén is érvényes). A jótállás nem terjed ki az ilyen jellegű kopásra.

8. A berendezés (gép) motorjára nyújtott kiterjesztett garancia

- A berendezés motorjára az eladás napjától számított 5 év kiterjesztett jótállás érvényes. - Ez a kiterjesztett jótállás kizárólag a motor gyártási és anyaghibáira vonatkozik, amelyek rendeltetészerű, helyes használat mellett, valamint az összes előírt (kezelési útmutatóban foglaltak szerinti) karbantartási feltétel betartása esetén jelentkeznek. - A motorra nyújtott jótállás nem terjed ki a következő okok által okozott károkra és meghibásodásokra: 1. helytelen beszerelés, helytelen beállítás vagy helytelen motorkarbantartás, 2. a rendszeres motorserviz-intervallumok (beleértve az olaj, szűrők, tömítések és egyéb kopó alkatrészek cseréjét) be nem tartása, 3. a motor megengedett üzemi paramétereken kívül eső üzemeltetése (feszültség, hőmérséklet, páratartalom stb.), 4. mechanikai sérülés vagy illetéktelen személy általi beavatkozás, 5. természeti elemek vagy más egyéb külső hatások (pl. árvíz, tűz, villámcsapás). - A motorra vonatkozó reklamáció kiterjesztett jótállás keretén belüli elfogadása esetén a hivatalos szervizközpont (vagy annak megbízott hálózata) köteles a hibát díjmentesen elhárítani (a szerviztechnikus döntése alapján javítás vagy teljes motorcsere formájában). - A kiterjesztett jótállás érvényesítéséhez a következőkre van szükség: 1. az eredeti jótálási jegy, a berendezés vásárlását igazoló bizonylat, valamint a motor rendszeres (általában évente egyszer vagy a motorgyártó által meghatározott időközönként végzett) szervizeltetéséről szóló igazolás bemutatása. 2. annak igazolása, hogy a motort a kezelési útmutatóval és a műszaki előírásokkal összhangban üzemeltették (vagyis a hiba nem a helytelen karbantartásból vagy a műszaki paramétereken túli üzemeltetésből következik), 3. a motort bevizsgálásra hivatalos szervizközpontba kell szállítani. - Felelősen kezelés, a motor módosítása, nem megfelelő cserealkatrészek használata vagy illetéktelen személy általi beavatkozási kísérlet esetén a motorra vonatkozó kiterjesztett jótállás az érvényét veszti.

- Jelen kiterjesztett jótállás a Polgári Törvénykönyv (40/1964 Tt. sz. törvény) és a Fogyasztóvédelmi törvény (250/2007 Tt. sz. törvény) szerinti 24 hónapos törvényes jótálláson felül érvényes, és nem korlátozza a fogyasztó törvényes jótállásból eredő jogait.

9. A szerviz alkatrészek szervizellenőrzése:

- A rendszeres szervizellenőrzéseket a gyártó utasításaival összhangban a szállító hivatalos szervizközpontjaiban kell (az egyes termékek szervizkönyvében meghatározott időközök és munkaterjedelem szerint) elvégezni. - Az eredeti cserealkatrészeket és fogyóanyagokat nem szabad más gyártók olyan alkatrészeire cserélni, amelyek nem garantálják ugyanazt a megbízhatóságot és biztonságot.

10. A panasz benyújtásának módja és helye:

- A panasz a szállító által hivatalosan felhatalmazott szervizközpontok bármelyikében benyújtható. - A panasz benyújtásakor a következők bemutatására van szükség: 1. az eredeti jótálási jegy, minden kitöltött és hitelesített adattal együtt, 2. a vásárlást igazoló okmány (számla, nyugta), 3. a rendszeres szervizellenőrzések igazolása (a szerviztechnikusok bélyegzőivel és aláírásaival), 4. motorra vonatkozó panasz esetén - a motor szervizellenőrzésének igazolása. - Ha a panasz megfelel a garanciális javítás feltételeinek, a hivatalos szervizközpont gondoskodik a hiba díjmentes elhárításáról, beleértve a munka- és anyagköltséget is. - A szállító a panasz elbírálását a megreklamált termék és a szükséges dokumentumok átvételétől számított 30 napon belül biztosítja.

Megjegyzés: A berendezés motorjára vonatkozó kiterjesztett jótállás olyan üzleti (extra) garancia, amelyet a gyártó a 24 hónapos törvényi jótálláson felül biztosít. A 24 hónapos törvényi jótállás a teljes termékre (beleértve a motort is) vonatkozik, és a fogyasztó ebből eredő jogai nem korlátozhatók. A motorra nyújtott kiterjesztett jótállás semmilyen módon nem érinti vagy csökkenti a fogyasztó Polgári Törvénykönyvből (40/1964 Tt. sz. törvény) vagy fogyasztóvédelmi törvényből (250/2007 Tt. sz. törvény) eredő jogait.

A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGZI

A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

ZAGLAĐIVAČ ŽBUKE

NAMJENA

Zaglađivač žbuke namijenjen je za brušenje žbuke. Uređaj se ne smije koristiti za brušenje drva, metala ili drugih materijala.

Uređaj koristite isključivo za predviđenu namjenu. Svaka druga uporaba smatra se nepravilnom. Za svaku štetu ili ozljedu nastalu uslijed nepravilne uporabe odgovoran je korisnik/rukovatelj, a ne proizvođač. Imajte na umu da uređaj nije konstruiran za komercijalnu ni industrijsku uporabu. Jamstvo ne vrijedi ako se uređaj koristi u komercijalne, industrijske ili slične svrhe.

TEHNIČKI PODACI

	NAPON / FREKVENCIJA	230 V / 50 Hz
	ULAZNA SNAGA	750 W
	BROJ OKRETAJA U PRAZONOM HODU	110 / min
	Ø BRUSNOG DISKA	375 mm
	DULJINA KABELA ZA NAPAJANJE	5 m
	MASA	4,3 kg

DIJELOVI PROIZVODA

1	Prekidač	7	Disk za zaglađivanje
2	Tipka za blokadu	8	Plastični brusni disk
3	Ugljene četkice	9	Brusni papir
4	Prednja ručka	10	Vijak
5	Stražnja ručka	11	Kombinirani odvijač
6	Nosač brusnog papira / diskova	12	Rezervne ugljene četkice

Pribor:

- 1 kom plastični brusni disk
- 1 kom disk za zaglađivanje
- 1 kom kombinirani odvijač
- 1 kom brusni papir granulacije #40

OBJAŠNJENJA SIMBOLA

	Općenito upozorenje na opasnost.
	Pažljivo pročitajte upute za uporabu.
	Ne odlažite u kućni otpad. Umjesto toga, odložite uređaj na ekološki prihvatljiv način – obratite se odgovarajućem reciklažnom centru. Brinite o očuvanju okoliša.
	Za ovu je ambalažu plaćen doprinos za povrat i daljnju reciklažu.
	Proizvod je moguće reciklirati.

	Proizvod je u skladu s važećim europskim direktivama, a provedena je i odgovarajuća ocjena sukladnosti.
	Nosite zaštitne naočale.
	Nosite zaštitu za sluh.
	Nosite zaštitnu masku (respirator).
	Prilikom popravaka uređaj ne smije biti priključen na električnu mrežu.
	Zaštita dvostrukom izolacijom klase II. Uzemljenje nije potrebno.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE ZA ELEKTRIČNI ALAT:

- **UPOZORENJE! Pažljivo pročitajte sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i tehničke podatke koji dolaze uz ovaj električni alat.** Nepoštivanje svih dolje navedenih uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda.

1) SIGURNOST RADNOG OKRUŽENJA:

- Radni prostor uvijek održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Nered i mračni prostori pogoduju nezgodama.
- Ne koristite električni alat u eksplozivnoj atmosferi, odnosno u prisustvu zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Iskrice koje nastaju u električnom alatu mogu zapaliti prašinu ili isparavanja.
- Tijekom rada držite djecu i druge osobe podalje od radnog područja. Ako ste ometeni, možete izgubiti kontrolu nad alatom.

2) ELEKTRIČNA SIGURNOST:

- Utikač električnog alata mora odgovarati utičnici. Nikada ne mijenjajte utikač ni na koji način. Nemojte koristiti adaptere s uzemljenim električnim alatima. Neoštećeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara. Oštećeni ili zapetljani kablovi povećavaju rizik od električnog udara. Ako se kabel ošteti, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis.
- Tijekom rada izbjegavajte kontakt tijelom s uzemljenim površinama, kao što su cijevi, radijatori, štednjaci i hladnjaci. Povećava se opasnost od strujnog udara ako je tijelo uzemljeno.
- Ne izlažite električni alat kiši, vlazi ni vodi. Nikada nemojte dodirivati električni alat mokrim rukama. Ne perite alat pod tekućom vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Kabel nemojte nepotrebno naprezati. Nikada ne koristite kabel za nošenje, povlačenje ili odspajanje uređaja. Kabel držite podalje od izvora topline, ulja, oštarih rubova i pokretnih dijelova.
- Ne koristite električni alat ako ima oštećen kabel, utikač ili je pao i pritom se na bilo koji način ošteti.
- Ako koristite alat na otvorenom, upotrebljavajte produžni kabel namijenjen za vanjsku upotrebu.
- Ako koristite alat u vlažnim prostorima, koristite napajanje zaštićeno uređajem za zaštitu od strujnog udara (RCD). Uporaba RCD-a (zaštitnog prekidača) smanjuje rizik od električnog udara. Uređaj RCD može biti poznat i kao GFCI (glavni osigurač kruga) ili ELCB (zaštitni prekidač za slučaj curenja struje).
- Električni alat držite isključivo za izolirane rukohvate, jer tijekom rada može doći do kontakta nastavka za rezanje ili bušenje sa skrivenim električnim vodičem ili vlastitim kabelom.

3) SIGURNOST OSOBA:

- Budite pažljivi i usredotočeni tijekom upotrebe električnog alata. Posvetite punu pažnju poslu koji obavljate. Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Čak i kratkotrajna nepažnja pri radu s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda. Tijekom rada nemojte jesti, piti ni pušiti.
- Koristite zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Koristite zaštitnu opremu primjerenu vrsti rada koji obavljate. Zaštitna oprema kao što su respirator, zaštitna obuća s protukliznim potplatom, zaštita za glavu ili sluh – kada se koristi u skladu s uvjetima rada – smanjuje rizik od ozljeda.

- Izbjegavajte nenamjerno uključivanje alata. Nemojte nositi priključeni alat s prstom na prekidaču ili okidaču. Prije priključenja alata na napajanje provjerite je li prekidač u položaju "isključeno". Nošenje alata s prstom na prekidaču ili priključivanje na mrežu dok je prekidač uključen može uzrokovati ozbiljne ozljede.
- Uklonite sve ključeve i alate za podešavanje prije uključivanja električnog alata. Ključ ili alat za podešavanje koji ostane pričvršćen na rotirajući dio alata može izazvati ozljedu.
- Uvijek održavajte stabilan stav i ravnotežu. Radite samo s položaja koji vam omogućuje siguran doseg. Nemojte precjenjivati vlastite mogućnosti. Ne koristite električni alat ako ste umorni.
- Prilagodite svoju odjeću vrsti rada. Nosite radnu odjeću. Ne nosite široku odjeću ni nakit. Pazite da vam kosa, odjeća, rukavice ili drugi dijelovi tijela ne dođu preblizu rotirajućim ili zagrijanim dijelovima alata.
- Spojite električni alat na sustav za usisavanje prašine. Ako alat ima mogućnost priključenja na uređaj za usisavanje ili skupljanje prašine, provjerite je li ispravno priključen i u uporabi. Upotreba takvih uređaja može smanjiti opasnosti povezane s izlaganjem prašini.
- Čvrsto pričvrstite obradni predmet. Upotrijebite stolarsku stegu ili škripac kako biste osigurali obradni predmet koji ćete obrađivati.
- Ne koristite nikakav alat ako ste pod utjecajem alkohola, droga, lijekova ili drugih opojnih ili psihoaktivnih tvari.
- Uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobile upute o uporabi uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se spriječilo da se igraju s uređajem.

4) UPORABA I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNOG ALATA:

- Uvijek odspojite električni alat iz mreže u slučaju bilo kakvog problema tijekom rada, prije svakog čišćenja ili održavanja, pri svakom premještanju i nakon završetka rada! Nikada ne koristite alat koji je na bilo koji način oštećen.
- Ako alat počne ispuštati neuobičajene zvukove ili mirise, odmah prekinite rad.
- Ne opterećujte električni alat više od predviđenog. Alat će raditi bolje i sigurnije ako se koristi u rasponu broja okretaja za koji je konstruiran. Koristite odgovarajući alat za pojedine radove. Prikladan alat obavlja posao sigurnije i učinkovitije.
- Ne koristite električni alat ako se ne može sigurno uključiti i isključiti prekidačem. Uporaba takvog alata je opasna. Neispravan prekidač mora popraviti ovlašteni servis.
- Odspojite alat iz mreže prije nego što pristupite podešavanju, zamjeni pribora ili održavanju. Time se smanjuje rizik od nenamjernog pokretanja.
- Električni alat koji se ne koristi pohranite izvan dohvata djece i neovlaštenih osoba. Električni alat u rukama neiskusnih korisnika može predstavljati opasnost. Čuvajte alat na suhom i sigurnom mjestu.
- Pažljivo održavajte električni alat u ispravnom stanju. Redovito provjeravajte podešenost i slobodu kretanja pokretnih dijelova. Provjerite jesu li zaštitni pokrovi ili drugi dijelovi oštećeni – svako oštećenje koje može utjecati na sigurnost upotrebe mora se odmah otkloniti. Mnoge ozljede uzrokovane su lošim održavanjem alata.
- Održavajte rezne alate oštima i čistima. Dobro održavani i naoštreni alati olakšavaju rad, smanjuju opasnost od ozljeda i omogućuju bolju kontrolu tijekom rada. Korištenje pribora koji nije naveden u uputama za uporabu ili nije preporučan od strane proizvođača može dovesti do oštećenja alata i predstavljati opasnost za korisnika.
- Električni alat, pribor, radne alate i slično koristite u skladu s ovim uputama i na način koji je propisan za određeni alat, uzimajući u obzir uvjete rada i vrstu posla koji se obavlja. Upotreba alata u svrhe za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.

5) SERVIS:

- Servis električnog alata povjerite kvalificiranom serviseru. Smiju se koristiti isključivo identični zamjenski dijelovi kako bi se osigurala sigurnost uređaja.

1) OPĆE SIGURNOSNE UPUTE ZA BRUŠENJE BRUSNIM PAPIROM:

- Ovaj električni ručni alat namijenjen je za brušenje površina pomoću brusnog papira. Pridržavajte se svih sigurnosnih upozorenja, uputa, ilustracija i tehničkih podataka priloženih uz alat. Nepoštivanje uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili teških tjelesnih ozljeda.
- Alat nije predviđen za brušenje s drugim nastavcima, čišćenje žičanom četkom, poliranje ili rezanje. Korištenje alata za radnje za koje nije namijenjen predstavlja sigurnosni rizik i može izazvati ozljede.
- Ne koristite dodatke koji nisu izričito preporučeni od strane proizvođača za ovaj alat. Čak i ako je montaža moguća, proizvođač ne jamči sigurnost upotrebe neodobrenog pribora.
- Radni alat (brusni disk) mora imati minimalno isti broj okretaja u minuti (RPM) kao i maksimalni broj naveden za električni alat. Prebrzi alat može se raspasti tijekom rada.
- Vanjski promjer i debljina radnog alata moraju odgovarati specifikacijama alata. Nepravilne dimenzije mogu onemogućiti pravilnu zaštitu i kontrolu tijekom rada.
- Ako se radni alat montira navojem, mora savršeno odgovarati navoju vretena. Ako se pričvršćuje pomoću pribornice, otvor mora odgovarati promjeru prihvata. Nepravilno montirani alati mogu uzrokovati neravnomjerno okretanje i jake vibracije koje dovode do gubitka kontrole.
- Ne koristite oštećene brusne alate. Prije svake uporabe provjerite jesu li brusni diskovi napuknuti, okrhnuti, istrošeni, a kod žičanih četki jesu li žice olabavljene ili slomljene. Ako alat ili nastavak padne na pod, provjerite ima li oštećenja ili upotrijebite novi. Nakon pričvršćivanja nastavka, ne stojite u ravnini rotacije i pustite alat da radi jednu minutu pri maksimalnom broju okretaja – oštećeni nastavci obično će tada otkazati.
- Nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu. Ovisno o primjeni, to uključuje vizir za cijelo lice, zaštitne naočale, masku protiv prašine, zaštitu za sluh, radne rukavice i zaštitnu pregaču. Oči posebno moraju biti zaštićene od odletjelih čestica materijala. Maska za disanje mora biti prikladna za čestice koje nastaju brušenjem. Produžena izloženost buci može uzrokovati oštećenje sluha.
- Osigurajte da se druge osobe drže sigurne udaljenosti od vašeg radnog prostora. Svaka osoba u radnom području mora nositi osobnu zaštitnu opremu. Krhotine mogu letjeti velikom brzinom i ozlijediti osobe izvan neposrednog radnog područja.
- Ako postoji mogućnost dodira s električnim vodovima, alat uvijek držite za izolirane ručke. Kontakt s električnom instalacijom pod naponom može prenijeti napon na metalne dijelove alata.
- Kabel napajanja držite podalje od rotirajućih dijelova. Gubitak kontrole može uzrokovati presijecanje kabela ili uvlačenje ruke u rotirajući nastavak.
- Ne odlažite alat dok se radni alat potpuno ne zaustavi. Rotacija u kontaktu s površinom može uzrokovati iznenadno kretanje i gubitak kontrole.
- Ne nosite uključen alat. Prilikom nošenja može doći do neželjenog kontakta rotirajućih dijelova s kosom, odjećom ili tijelom.
- Redovito čistite ventilacijske otvore alata. Motor usisava prašinu, a nakupljanje metalne prašine može izazvati električni udar.
- Ne koristite alat u blizini zapaljivih materijala. Iskrice koje nastaju tijekom rada mogu uzrokovati požar.
- Ne koristite radne alate koji zahtijevaju hlađenje tekućinom. Korištenje vode ili drugih tekućina može dovesti do opasnog strujnog udara.

2) POV RATNI UDAR I SIGURNOSNA UPOZORENJA

- Povratni udar je nagla reakcija alata pri zaglavljenju, zakočenju ili blokiranju radnog alata, primjerice brusnog diska, brusnog tanjura, žičane četke i sl. Zaglavljenje ili blokiranje dovodi do iznenadnog zaustavljanja rotirajućeg radnog alata. Tada se električni ručni alat može nekontrolirano okrenuti oko točke zaglavljenja u smjeru suprotnom od rotacije radnog alata. Ako se, primjerice, brusni disk zakoči ili zaglavi u materijalu, njegov se rub može uhvatiti u materijal, izletjeti iz brusnog tanjura ili izazvati povratni udar alata. Kretnja brusnog diska tada može biti prema korisniku ili od njega, ovisno o smjeru rotacije na mjestu zaglavljenja.
- Brusni diskovi se u takvim situacijama mogu i slomiti. Povratni udar posljedica je nepravilne ili pogrešne upotrebe električnog ručnog alata. U nastavku su navedene odgovarajuće preventivne mjere.
- Električni ručni alat uvijek držite čvrsto i tijelo i ruke postavite tako da možete podnijeti eventualni povratni udar. Uvijek koristite pomoćnu ručku, ako je dostupna, kako biste imali što bolju kontrolu nad silama

povratnog udara i reakcijskim momentima prilikom pokretanja alata. Pravilnim rukovanjem i položajem tijela korisnik može ovladati povratnim udarom i reakcijskim silama.

- Nikada ne stavljajte ruku blizu rotirajućeg radnog alata. U slučaju povratnog udara, radni alat mogao bi vas ozlijediti.
- Ne zadržavajte se u području u koje bi električni alat mogao biti odbačen u slučaju povratnog udara. Povratni udar odbacuje alat u smjeru suprotnom od kretanja brusnog diska na mjestu blokiranja.
- Posebno oprezno radite u blizini kutova, oštih rubova i slično. Spriječite zaglavljenje radnog alata u materijalu ili izbacivanje materijala prema vama. Rotirajući radni alat može se zaglaviti na rubovima ili oštrim prijelazima, što može dovesti do gubitka kontrole nad alatom ili izazvati povratni udar.

3) POSEBNE SIGURNOSNE UPUTE ZA BRUŠENJE BRUSNIM PAPIROM:

- Ne koristite prevelike brusne papire. Uvijek se pridržavajte uputa proizvođača o dimenzijama brusnih papira. Brusni papiri koji prelaze rub brusnog tanjura mogu izazvati ozljede, zaglavljenje, pucanje brusnog papira ili povratni udar.

OPĆENITO:

- Ovaj alat nije namijenjen osobama, uključujući djecu, sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobama bez potrebnog iskustva i znanja.
- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s alatom.
- Prilikom podešavanja ili zamjene pribora, uvijek iskopčajte alat iz električne mreže.

PRIBOR:

- Besprijekoran rad alata zajamčen je samo pri korištenju odgovarajućeg pribora.
- Ako koristite dodatni pribor koji nije naveden od strane proizvođača, prije uporabe pažljivo pročitajte odgovarajuće upute.

PRIJE UPORABE:

- Uvijek provjerite podudara li se mrežni napon s naponom navedenim na oznaci alata.
- Za pronalaženje skrivenih električnih vodova, plinskih ili vodovodnih cijevi koristite odgovarajuće detektore ili se posavjetujte s nadležnim dobavljačem. Kontakt s električnim vodovima može prouzročiti požar ili strujni udar. Oštećenje plinske instalacije može dovesti do eksplozije. Probušena vodovodna cijev može izazvati štetu na imovini ili čak strujni udar.
- Ne obrađujte materijale koji sadrže azbest. Azbest se smatra kancerogenim materijalom.
- Prašina od premaza koji sadrže olovo, određenih vrsta drva, minerala ili metala može biti štetna. Prašina može izazvati alergijske reakcije i/ili respiratorne bolesti kod korisnika i osoba u blizini. Koristite zaštitnu masku za lice i radite s uređajem za usisavanje prašine, ako se takav uređaj može priključiti.
- Određene vrste prašine klasificirane su kao kancerogene, npr. prašina hrasta i bukve, osobito u kombinaciji s dodacima za obradu drva. Koristite zaštitnu masku za lice i radite s uređajem za usisavanje prašine, ako se takav uređaj može priključiti.
- Pridržavajte se propisanih mjera za rad u prašnjavim prostorima.
- Ne pričvršćujte alat u škripac.
- Koristite potpuno odmotan i siguran produžni kabel.

TIJEKOM RADA:

- Ne dodirujte pokretni brusni disk ili brusni papir.
- Ne koristite istrošene, poderane ili jako zaprljane brusne diskove ili papire.
- U slučaju oštećenja mrežnog kabela ili njegovog presijecanja tijekom rada, nemojte ga dirati i odmah ga iskopčajte iz električne mreže.
- Ne koristite alat s oštećenim priključnim kabelom. Zamjenu kabela mora obaviti kvalificirana osoba.
- U slučaju električnog ili mehaničkog kvara odmah isključite alat i izvadite utikač iz napajanja.
- U slučaju nestanka struje ili slučajnog iskopčavanja alata iz električne mreže, odmah isključite uređaj kako biste spriječili njegovo nekontrolirano ponovno pokretanje.

NAKON RADA:

- Nakon isključivanja alata nikada nemojte zaustavljati rotaciju pribora bočnom silom.

MONTAŽA

- Prije početka montaže isključite uređaj i izvadite utikač iz električne utičnice.

MONTAŽA NOSAČA BRUSNOG PAPIRA / DISKOVA (SLIKA 3)

- Pomoću kombiniranog odvijača odvijte vijak s vretena.
- Na vreteno montirajte nosač brusnog papira / diskova.
- Vijak ponovno zavrните na vreteno.

MONTAŽA BRUSNOG PAPIRA / DISKA (SLIKA 4)

- **Upozorenje:** Prije nego što počnete pričvršćivati brusni papir / disk, provjerite je li uređaj isključen i odspojen iz električne utičnice.

Napomena: Nemojte koristiti istrošene, poderane ili zaprljane brusne papire. Prije početka rada s zaglađivačem žbuke, uklonite sve neželjene predmete poput čavala ili vijaka iz materijala koji se obrađuje.

1. Uklonite stari brusni papir (ako je montiran) tako da ga odlijepite s nosača.
2. Očistite nosač od prašine i nečistoća.
3. Montirajte novi brusni papir tako da ga pritisnete na nosač.

Napomena: Brusni papir odljepljujte polako kako ne biste oštetili pričvrtni sloj s čičkom.

Upozorenje: Redovito čistite prašinu i nečistoće s nosača te nemojte dopustiti da se brusni papir / disk potpuno istroši. Nepoštivanje ovih dvaju preventivnih mjera može dovesti do oštećenja čička na nosaču, zbog čega brusni papir / disk neće biti moguće pravilno pričvrstiti.

UPORABA

UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE

- Priključite uređaj na izvor električne energije.
- Uključite uređaj pritiskom na prekidač. Ako ćete uređaj koristiti dulje vrijeme, osigurajte prekidač u uključenom položaju pomoću tipke za blokadu.
- Za isključivanje uređaja otpustite prst s prekidača.

GRUBO BRUŠENJE (SLIKA 5)

Nakon nanošenja žbuke, površina zida neće biti ravna.

Na uređaj montirajte plastični brusni disk (9) i izravnajte zid.

Napomena: Površina zida mora biti dovoljno navlažena za učinkovito brušenje. U protivnom ga treba lagano poprskati vodom.

ZAGLAĐIVANJE (SLIKA 5)

Nakon grubog brušenja slijedi fino izravnavanje površine.

- Zamijenite plastični brusni disk s diskom za zaglađivanje (7) i zagladite zid.

Napomena: Površina zida mora biti dovoljno navlažena. U protivnom je treba lagano navlažiti prskanjem vode.

FINO BRUŠENJE

- Nakon grubog brušenja i zaglađivanja, zid treba biti ravan i gladak.
- Osigurajte dobro prozračivanje i ostavite zid da se potpuno osuši.
- Nakon sušenja, provjerite stanje površine i prema potrebi obavite fino brušenje.
- Na nosač montirajte brusni papir i završno prebrusite zid.

ODRŽAVANJE

- Prije bilo kakvog pregleda, čišćenja ili održavanja, isključite uređaj i izvucite utikač iz električne utičnice.
- Zaglađivač žbuke potrebno je temeljito očistiti nakon svake uporabe. Ako se nečistoće ne mogu ukloniti suhim postupkom, koristite mekanu krpu navlaženu blagom sapunicom. Nikada nemojte koristiti agresivna

sredstva za čišćenje ili otapala poput benzina, alkohola, amonijaka i sl., jer mogu oštetiti plastične dijelove uređaja.

- Redovito pregledavajte uređaj. Ako primijetite da su neki dijelovi istrošeni ili oštećeni, zamijenite ih bez odgađanja radi vlastite sigurnosti i pravilnog rada uređaja. Zamjenu istrošenih ili oštećenih dijelova smije obavljati isključivo ovlašteni servis ili ovlašteni prodavatelj.

- Koristite isključivo originalne rezervne dijelove marke Worcraft kako biste osigurali dugotrajan i siguran rad uređaja.

ZAŠTITA OKOLIŠA



Simbol prekrižene kante za otpad na proizvodu ili u pratećoj dokumentaciji znači da korišteni električni i elektronički uređaji ne smiju biti odloženi u običan kućni otpad. Za pravilno zbrinjavanje, obnovu i reciklažu, ove uređaje odnesite na predviđena zbirna mjesta gdje će biti primljeni besplatno. Alternativno, u nekim zemljama možete svoj uređaj vratiti lokalnom prodavaču prilikom kupnje ekvivalentnog novog proizvoda. Ispravnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete očuvanju vrijednih prirodnih resursa i pridonosite sprječavanju potencijalnih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje koji mogu nastati nepravilnim

zbrinjavanjem otpada. Za dodatne informacije obratite se lokalnoj upravi ili najbližem zbirnom mjestu. Nepravilno zbrinjavanje može rezultirati novčanim kaznama prema važećim propisima.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Jamstveni list

Serijski broj:	Datum prodaje:	Potpis i pečat prodavatelja:

Ime kupca (naziv tvrtke):	Adresa kupca (sjedište tvrtke):

Kupac svojim potpisom potvrđuje da mu je uređaj predan i objašnjen, da je upoznat s uputama za uporabu, montažu i korištenje stroja, te da mu je uređaj isporučen kompletan.	Potpis kupca:

Zapisi o reklamacijama - popravci u jamstvenom roku

Datum zaprimanja reklamacije:	Datum završetka reklamacije:	Evidencijski broj reklamacije:	Potpis izvršenog jamstvenog popravka (Zapisnik o neopravdanoj reklamaciji):	Pečat servisnog tehničara:

Jamstveni uvjeti

1. Dobavljač daje jamstveni rok za ovaj proizvod kako je navedeno u ovom jamstvenom listu, pod uvjetom da se proizvod koristi i čuva sukladno važećim propisima i standardima, kao i uputama za uporabu.

Jamstveni rok počinje teći od datuma prodaje krajnjem potrošaču. Jamstvo za bateriju traje 12 mjeseci.

2. Kupac je dužan vratiti ovaj proizvod na popravak u isporučenom stanju, uključujući i sve njegove dijelove (primjerice, pribor i ostalo), s potvrđenim jamstvenim listom. Jamstvo pokriva nedostatke materijala, nedostatke u proizvodnji i nedostatke prouzročene montažom, radom, modifikacijom ili intervencijom druge osobe ili organizacije koju nije ovlastio servisni centar. Točan opseg popravaka i reklamacija naveden je u ovom jamstvenom listu.

3. Jamstveni rok se produžuje za vrijeme dok je proizvod bio na popravku u jamstvenom roku. Jamstvene popravke obavljaju samo ovlašteni servisni centri dobavljača.

4. Jamstvo se ne odnosi na:

- normalno trošenje dijelova zbog rada, uključujući: brtve, brtveni sklopovi, ležajevi, brtvene čahure, spojnice, remeni i ostali potrošni dijelovi; - šteta prouzročena nepravilnom uporabom, servisiranjem, održavanjem ili ugradnjom suprotno uputama za uporabu; šteta nastala namjernom radnjom ili ugradnjom ili radom proizvoda u okruženju koje ne zadovoljava tehničke zahtjeve; - šteta prouzročena prirodnim katastrofama, nepoštivanje propisanih intervala održavanja ili servisiranja (posebno u vezi sa zamjenom istrošenih i dotrajalih dijelova) ili preopterećenje proizvoda; - šteta prouzročena nestručnim servisnim pregledom (primjerice, intervencija vlastitih mehaničara kupca izvan ovlašćenih servisnih centara ili korištenje neprikladnih rezervnih dijelova ili nestručna intervencija u strukturi i električnim dijelovima proizvoda). - kontaminirani proizvod, primjerice, od radnih tekućina (ulje, benzin) ili izmeta iz pumpi i sličnih uređaja, što onemogućuje rutinsku dijagnostiku i servis - proizvod je izložen neprikladnom okruženju (prekomjerna vlaga, toplina, prašina, kemikalije),

5. Jamstvo vrijedi pod sljedećim uvjetima:

- Prilikom podnošenja reklamacije, podnositelj reklamacije dužan je dostaviti jamstveni list zajedno s dokazom o kupnji proizvoda, dokazom o pregledu u okviru jamstva i dokazom o obavljenom servisu u ovlaštenom servisu. - Jamstvo vrijedi samo pod uvjetom da je kupac ispunio sve uvjete održavanja navedene u uputama za uporabu i servisnoj knjižici. - Ovlašteni servisni centar procijenit će kvar; ako se kvar prepozna kao onaj koji je pokriven jamstvom (nedostaci u proizvodnji ili materijalu, ako se slijede upute za održavanje i uporabu), servisni centar će besplatno popraviti ili zamijeniti neispravan dio. - Popravak će biti zabilježen u jamstvenom listu (datum, vrsta popravke, potpis i pečat ovlaštenog servisa). Nedostavljanje dokumenata o servisnom pregledu i dokazivanja o redovitom održavanju može rezultirati odbijanjem zahtjeva za jamstvo.

6. Servisni centar je dužan osigurati:

- obavljanje jamstvenih popravaka u razumnom roku (zakonom je propisan rok od 30 dana od dana podnošenja reklamacije za otklanjanje nedostatka); - besplatni rezervni dio ili zamjena neispravnog dijela (uključujući rad i materijal) sukladno važećim postupcima i zakonodavstvom Slovačke Republike; - zahtjev za povrat troškova dostave ako se proizvod mora poslati ovlaštenom servisnom centru izvan mjesta isporuke proizvoda; - izrada protokola o prijemu, popravci i povratu proizvoda.

7. Normalnim trošenjem dijelova smatra se vijek trajanja dijelova ovisno o načinu uporabe (ležajevi zupčanika, rebra, spojke, brtve, ležajevi, lanci, remeni, semeringi, brtve, mjenjači i slično). Ovi dijelovi nisu predmet jamstva ako su podložni normalnom trošenju (također se odnosi i na nepravilno održavanje). Jamstvo ne pokriva takvo habanje.

8. Produženo jamstvo na motor uređaja (stroja)

- Motor uređaja ima produženo jamstvo od 5 godina od datuma prodaje. - Ovo produženo jamstvo odnosi se isključivo na proizvodne i materijalne nedostatke motora koji se javljaju pri normalnoj, pravilnoj uporabi i poštivanju svih propisanih uvjeta održavanja (u uputama za uporabu). - Jamstvo motora ne pokriva oštećenja i kvarove prouzročene: 1. nepravilnom ugradnjom, nepravilnim podešavanjem ili nepravilnim održavanjem motora, 2. nepoštivanjem redovitih servisnih intervala motora (uključujući i izmjenu ulja, filtra, brtvi i ostalih potrošnih dijelova), 3. radom motora izvan dopuštenih radnih parametara (napon, temperatura, vlažnost i slično), 4. mehaničkim oštećenjem ili intervencijom neovlaštene osobe, 5. prirodnim elementima ili drugim vanjskim utjecajima (primjerice, poplave, požar, udar groma). - U slučaju da se reklamacija za motor prihvati u okviru produženog jamstva, ovlašteni servisni centar (ili njegova ovlaštena mreža) dužan je besplatno otkloniti kvar (popravka ili zamjena cijelog motora, prema nahodjenju servisera). - Za podnošenje zahtjeva u okviru ovog produženog jamstva morate: 1. dostaviti originalni jamstveni list, dokaz o kupnji opreme i dokaz o redovitim servisnim pregledima motora (obično jednom godišnje ili u intervalima koje odredi proizvođač motora), 2. dokazati da je motor korišten sukladno uputama za uporabu i tehničkim propisima (tj. da nije posljedica nepravilnog održavanja ili rada izvan tehničkih parametara), 3. dostavite motor u ovlašteni servisni centar na procjenu. - Produženo jamstvo za motor prestaje važiti u slučaju neodgovornog rukovanja, modifikacije motora, korištenja neprikladnih rezervnih dijelova ili bilo kakvog očiglednog pokušaja neovlaštenog mijenjanja. - Ovo produženo jamstvo nadilazi zakonsko jamstvo od 24 mjeseca prema Građanskom zakoniku (Zakon br. 40/1964 Zbirke) i Zakonu o zaštiti potrošača (Zakon br. 250/2007 Zbirke) i ne smanjuje prava potrošača koja proizlaze iz zakonskog jamstva.

9. Servisni pregledi rezervnih dijelova:

- Redovite servisne preglede potrebno je obavljati u ovlaštenim servisnim centrima dobavljača, sukladno uputama proizvođača (intervali i opseg radova navedeni u servisnoj knjižici za određeni proizvod). - Originalni rezervni dijelovi i potrošni materijal ne smiju se zamijeniti rezervnim dijelovima drugih proizvođača koji ne jamče istu pouzdanost i sigurnost.

10. Način i mjesto podnošenja pritužbe:

- Reklamacija se može podnijeti u bilo kojem ovlaštenom servisnom centru dobavljača. - Prilikom podnošenja pritužbe potrebno je dostaviti: 1. originalni jamstveni list sa svim ispunjenim i potvrđenim stavkama, 2. dokaz o kupnji (račun, potvrda o kupnji), 3. dokaz o redovitim servisnim pregledima (pečati i potpisi serviser), 4. u slučaju reklamacije motora - dokaz o servisnim pregledima motora. - Ako reklamacija ispunjava uvjete za jamstvenu popravku, ovlašteni servisni centar osigurat će besplatnu popravku kvara, uključujući rad i materijal. - Dobavljač će osigurati da se reklamacija riješi u roku od 30 dana od datuma primitka reklamiranog proizvoda i prateće dokumentacije.

Napomena: Produženo jamstvo za motor uređaja je komercijalno (superiozno) jamstvo koje proizvođač pruža izvan zakonskog jamstva od 24 mjeseca. Zakonsko jamstvo od 24 mjeseca odnosi se na cijeli proizvod (uključujući i motor) i prava potrošača koja iz njega proizlaze ne mogu se ograničiti. Produženo jamstvo za motor ne utječe na niti smanjuje zakonska prava potrošača koja proizlaze iz Građanskog zakonika (Zakon br. 40/1964 Zbirke) ili Zakona o zaštiti potrošača (Zakon br. 250/2007 Zbirke).

JAMSTVENI I POSTJAMSTVENI SERVIS OBAVLJA OVLAŠTENI ZASTUPNIK PROIZVOĐAČA

Ovlašteni zastupnik dobavljača: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

MAȘINĂ DE ȘLEFUIT CIMENT

UTILIZARE PRECONIZATĂ

Unealta electrică este destinată exclusiv șlefuirii brute și de detaliu a cimentului umed și a cimentului uscat la construirea peretelui. Nu este destinată utilizării la șlefuirea suprafețelor din lemn sau metal sau orice alte materiale.

Unealta electrică nu este unealtă, țineți-o departe de copii și bebeluși.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tip / Model	DWS07-390A / JHS-375A	Clasa de izolare	II
Tensiune nominală	220-240VAC / 50Hz	Nivelul presiunii acustice	$L_{PA}=88,6 \text{ dB(A)}, K=3 \text{ dB(A)}$
Putere nominală	750W	Nivelul de putere acustică	$L_{WA}=96,6 \text{ dB(A)}, K=3 \text{ dB(A)}$
Viteza de rotație	110 /min	Vibrații	$a_{h,p}=1,528 \text{ m/s}^2$
Diametrul plăcuței de șlefuit	Ø375mm	Greutate	4.3kgs

INFORMAȚII PRIVIND ZGOMOTUL/VIBRAȚIILE

Nivelul de vibrații prezentat în această fișă informativă a fost măsurat în conformitate cu un test standardizat prezentat în EN 62841 și poate fi utilizat pentru a compara o unealtă cu alta. Acesta poate fi utilizat pentru o evaluare preliminară a expunerii.

Nivelul de emisie de vibrații declarat reprezintă principalele aplicații ale sculei. Cu toate acestea, în cazul în care scula este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii sau scule de inserție diferite sau este prost întreținută, emisia de vibrații poate fi diferită. Acest lucru poate crește semnificativ nivelul de expunere pe întreaga perioadă de lucru.

O estimare a nivelului de expunere la vibrații ar trebui, de asemenea, să ia în considerare momentele în care scula este oprită sau în care este în funcțiune, dar nu își desfășoară efectiv activitatea. Acest lucru poate reduce semnificativ nivelul de expunere pe întreaga perioadă de lucru. Identificați măsuri de siguranță suplimentare pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: întreținerea sculei și a accesoriilor, menținerea mâinilor calde, organizarea tiparelor de lucru.

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

	Atenție!		Scoateți imediat ștecherul de alimentare, dacă cablul de alimentare este deteriorat, încălzit sau secționat. Scoateți întotdeauna ștecherul de la rețea înainte de a lucra la aparat.
	Citiți manualul.		Purtați protecție pentru urechi.
	Purtați protecție pentru ochi.		Purtați protecție respiratorie.
	Aparatele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.		Clasa de protecție II.

ELEMENTE DE PRODUS (Fig.2)

1	Comutator	7	Tampon de burete
2	Buton de blocare	8	Tampon de șlefuire din plastic
3	Perie de carbon	9	Tampon abraziv pentru șlefuire
4	Mâner frontal	10	Șurub
5	Mâner spate	11	Șurubelniță
6	Placă de bază	12	Perie de carbon suplimentară

SIGURANȚĂ

Avertizări generale privind siguranța sculelor electrice

⚠ WARNING Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șoc electric, incendiu și/sau vătămări grave.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul "unealtă electrică" din avertismente se referă la unealta dvs. electrică alimentată de la rețea (cu cablu) sau la unealta electrică alimentată cu baterii (fără cablu).

Siguranța zonei de lucru

operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

• Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele dezordonate sau întunecate favorizează accidentele.

• Nu folosiți unelte electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, a gazelor sau a prafului. Unelte electrice creează scântei care pot aprinde praful sau fumul.

• Țineți copiii și trecătorii la distanță în timp ce folosiți o unealtă electrică. Distracțiile vă pot face să pierdeți controlul.

Siguranța electrică

• Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel. Nu utilizați nicio fișă adaptatoare cu unelte electrice cu împământare (împământate). Ștecherile nemodificate și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare.

• Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate sau legate la pământ, cum ar fi țevi, radiatoare, aragazuri și

frigider. Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul dumneavoastră este legat la pământ sau la masă.

- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau în condiții de umezeală. Apa care intră într-o unealtă electrică va crește riscul de șoc electric.
- Nu abuzați de cablu. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportul, tragerea sau deconectarea uneltei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite și piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de șoc electric.
- Atunci când utilizați o unealtă electrică în exterior, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizarea în exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizarea în exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă operarea unei scule electrice într-o locație umedă este inevitabilă, utilizați o sursă protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de șoc electric.

Siguranța personală

- Fiți vigilenți, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică în timp ce sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.
- Utilizați echipament de protecție individuală. Purtați întotdeauna ochelari protecție a ochilor. Echipament de protecție, cum ar fi masca de praf, pantofi de siguranță antiderapanți, cască de protecție sau protecție auditivă utilizate în condiții adecvate vor reduce vătămrile corporale.
- Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, ridicarea sau transportul uneltei. Transportarea uneltelor electrice cu degetul pe comutator sau punerea sub tensiune a uneltelor electrice care au comutatorul pornit invită la accidente.
- Îndepărtați orice cheie sau cheie de reglare înainte de a porni pornirea uneltei electrice. O cheie sau o cheie lăsată atașată la o parte rotativă a uneltei electrice poate duce la vătămări corporale.
- Nu vă întindeți prea mult. Păstrați în permanență echilibrul și poziția corectă. Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, hainele și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele în mișcare.
- Dacă sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea instalațiilor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea colectării prafului poate reduce pericolele legate de praf.

Utilizarea și îngrijirea sculei electrice

- Nu forțați scula electrică. Utilizați scula electrică corectă pentru aplicația dumneavoastră. Unealta electrică corectă va face lucrarea mai bine și mai sigur la viteza pentru care a fost proiectată.
- Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu o pornește pornit și oprit. Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie reparată.
- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la scula electrică înainte de a efectua orice reglaj, de a schimba accesoriile sau de a depozita sculele electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul

de pornire accidentală a sculei electrice.

- Depozitați sculele electrice nefolosite la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni să folosească scula electrică. Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor necalificați.
- Întrețineți sculele electrice. Verificați dacă piesele mobile sunt dezaliniat sau blocate, dacă piesele sunt rupte și dacă există orice altă condiție care poate afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați unealta electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice prost întreținute.
- Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate. Uneltele de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii de tăiere ascuțite, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.
- Utilizați scula electrică, accesoriile și biții etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând seama de condițiile de lucru și de lucrările care urmează să fie efectuate. Utilizarea sculei electrice pentru operațiuni diferite de cele prevăzute poate duce la o situație periculoasă.

Întreținere

- Asigurați întreținerea sculei electrice de către un reparator calificat, folosind numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.

Avertismente de siguranță pentru MAȘINA DE ȘLEFUIT CIMENT

⚠ WARNING **Atenție! Trebuie să respectați următoarele măsuri de siguranță de bază împotriva șocurilor electrice, rănilor și pericolului de incendiu atunci când utilizați uneltele electrice. Citiți și respectați aceste instrucțiuni înainte de a începe să utilizați orice unealtă. Aceste instrucțiuni trebuie păstrate într-un loc sigur.**

- Țineți permanent mâinile departe de zona capului de șlefuire rotativ.
- Șlefuirea vopselei pe bază de plumb este extrem de toxică și nu trebuie încercată. Permiteți numai profesioniștilor cu pregătire și echipament special să efectueze această sarcină.
- Păstrați în permanență echilibrul și poziția corectă. Nu vă suprapuneți. Utilizați schele adecvate.
- Purtați întotdeauna echipamentul de siguranță adecvat atunci când operați.
- Important: după terminarea șlefuirii, opriți întrerupătorul și așteptați ca capul de șlefuire în coastă să se oprească complet înainte de a lăsa unealta jos.
- Nu folosiți niciodată unealta într-o zonă cu solide, lichide sau gaze inflamabile. Scântelele de la comutator / periile de carbon pot provoca un incendiu sau o explozie.
- Există anumite aplicații pentru care această unealtă a fost proiectată. Producătorul recomandă insistent ca această unealtă să nu poată fi modificată și/sau utilizată pentru alte aplicații decât cele pentru care a fost proiectată.
- Utilizați utilajul cu ambele mâini în permanență. Pierderea controlului poate cauza vătămări corporale.
- Țineți cablul de alimentare departe de raza de lucru a mașinii. Întotdeauna duceți cablul departe în spatele dvs.
- Opriți imediat mașina dacă apar vibrații neobișnuite sau dacă apar alte defecțiuni. Verificați utilajul pentru a afla cauza.
- Praful care apare atunci când lucrați cu această unealtă poate fi dăunător pentru sănătate. Utilizați un sistem de absorbție a prafului și purtați o mască adecvată de protecție împotriva prafului și îndepărtați praful depus cu un aspirator.

MONTAJ (fig. 3, fig. 4)

 Înainte de orice intervenție asupra mașinii în sine, scoateți ștecherul de la rețea.

Montați placa de bază (fig.3)

Îndepărtați mai întâi șurubul de pe ax, apoi montați placa de bază pe ax. Fixați din nou șurubul.

Atașați placa de plastic / hârtia abrazivă / tamponul de burete (fig.4)

Există patru picioare adezive pe placa de plastic sau hârtia abrazivă și tamponul de burete. Îndreptați cele patru picioare spre care pe placa de bază și lipiți-le.

Pentru a le înlocui, pur și simplu rupeți-le și înlocuiți-le.

FUNCȚIONARE

Porniți / opriți aparatul

Conectați la priza de 230V~50Hz, apăsați declanșatorul comutatorului pentru a porni mașina, dacă operațiunea durează mult timp, puteți apăsa în jos butonul de blocare pentru a bloca comutatorul pe starea de funcționare.

Pentru a opri mașina, eliberați declanșatorul comutatorului sau apăsați din nou declanșatorul comutatorului și eliberați-l.

Șlefuirea grosieră a peretelui cu ciment umed (vezi fig. 5)

După punerea cimentului umed pe perete, peretele nu va fi plat. Înainte ca peretele să se usuce, folosiți tamponul de șlefuire din plastic atașat mașinii (8) pentru a lucra pe el, până când peretele devine uniform plat.

NOTĂ: Înainte de operare, vă rugăm să mențineți peretele suficient de umed, dacă nu, puteți pulveriza puțină apă pe perete. În caz contrar, va fi foarte dificil să faceți asta.

Șlefuirea detaliată a peretelui de ciment umed (Fig.5)

După operația de degroșare, peretele are nevoie de operația de detaliu în continuare. Schimbați placa de șlefuire de la plastic pe e (8) la tamponul de burete (7). Metoda de înlocuire, vă rugăm să consultați figura 4.

Notă: Înainte de operația de detaliere, vă rugăm să pulverizați suficientă apă pe perete.

Șlefuirea fină a peretelui

După șlefuirea brută și de detaliu de mai sus, peretele va fi plat și neted.

Lăsați peretele în condiții bune de ventilație timp de câteva zile. După ce peretele se usucă complet, verificați starea peretelui. Dacă peretele nu este suficient de bun, puteți efectua șlefuirea fină pe acesta.

Schimbați placa de șlefuire cu hârtie abrazivă, apoi lucrați pe peretele uscat

ÎNTREȚINERE

Suflați periodic toate pasajele de aer cu aer comprimat uscat. Toate piesele din plastic trebuie curățate cu o cârpă moale umedă. Nu utilizați NICIODATĂ solvenți pentru a curăța plăcuțele din plastic. Acestea ar putea eventual dizolva sau deteriora în alt mod materialul

• **Atunci când carbonul este uzat, vă rugăm să aveți mașina pentru a schimba noua perie de carbon de către omul de expertiză.**

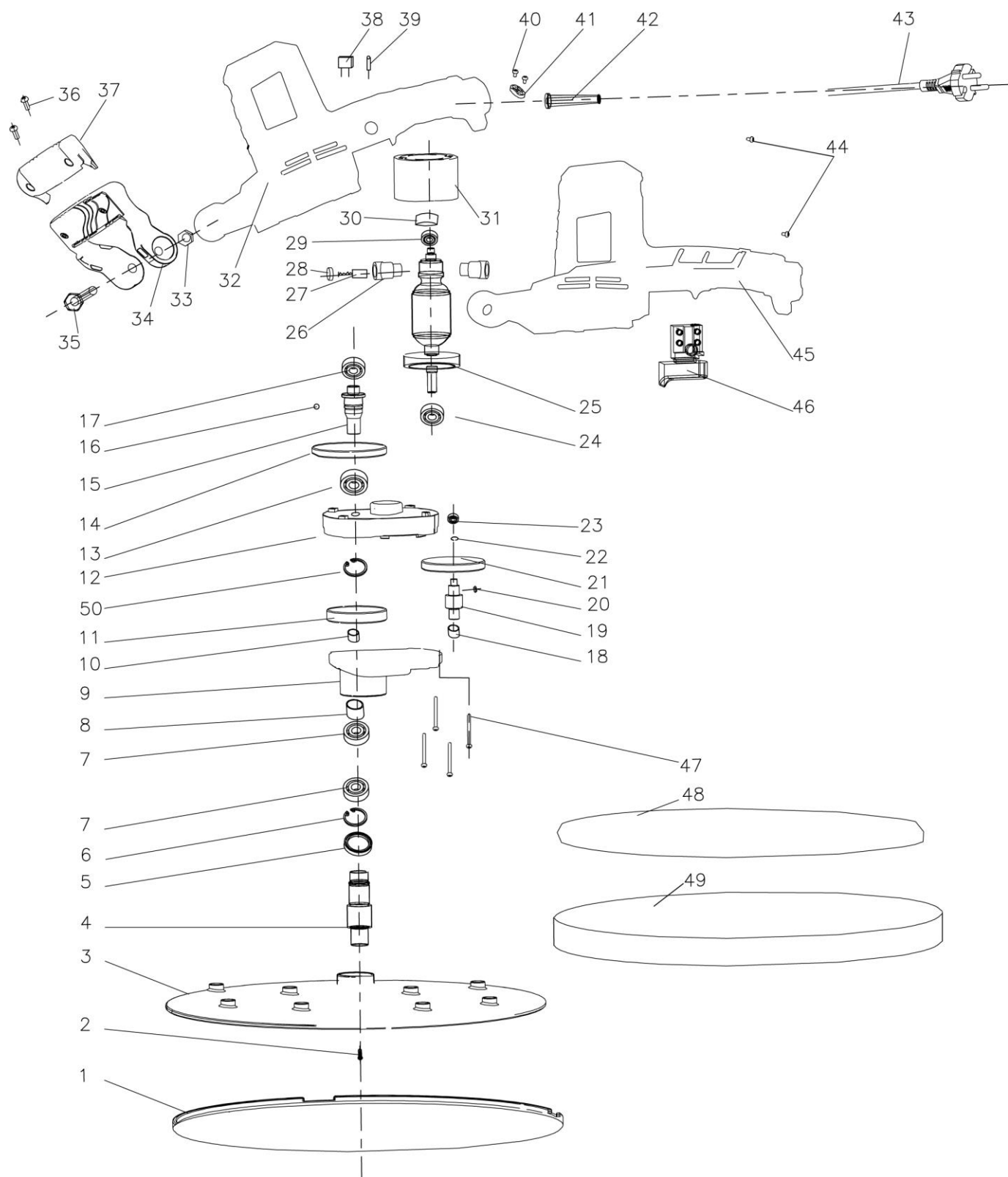
PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a preveni deteriorarea mașinii în timpul transportului, aceasta este livrată într-un ambalaj rezistent. Majoritatea materialelor de ambalare pot fi reciclate. Duceți aceste materiale la locurile de reciclare corespunzătoare. Duceți utilajele nedorite la dealerul local. Aici acestea vor fi eliminate într-un mod sigur pentru mediu.



Aparatele electrice aruncate sunt reciclabile și nu trebuie aruncate în deșeurile menajere! Vă rugăm să ne sprijiniți activ în conservarea resurselor și protejarea mediului prin returnarea acestui aparat la centrele de colectare (dacă sunt disponibile).

Vedere detaliată pentru DWS07-390A



Lista de piese pentru DWS07-390A

NO.	Descriere	Q'ty
1	Placă de bază	1
2	Șurub de bază plat în cruce	1
3	Capac	1
4	Arbore de ieșire	1
5	Garnitura de ulei	1
6	Inele de siguranță pentru holotype	1
7	Rulment 6904-2RS	2
8	Inele de siguranță $\phi 20$	1
9	Capsulă cap	1
10	Rulment cu ace 810	1
11	Angrenaj acționat în trei trepte	1
12	Capac central	1
13	Rulment 6003-2RS	1
14	Angrenaj antrenat în prima treaptă	1
15	Arbore angrenaj secundar activ	1
16	Bilă de oțel S $\phi 6$	1
17	Rulment 6001-2RS	1
18	Rulment cu ace 1010	1
19	Arbore cu angrenaj activ în trei trepte	1
0.1	Cheie plată	1
21	Angrenaj antrenat secundar	1
22	Inele de siguranță $\phi 12$	1
23	Rulment 6000-2Z	1
24	6000-2Z 629-2RS	1
25	Rotor	1

NO.	Descriere	Q'ty
26	Suport perie	1set
27	Perie de carbon	1set
28	Capac mâner perie	1set
29	Rulment 607-2RS	1
30	Manșon de rulment	1
31	Stator	1
32	Carcasă dreapta	1
33	Piuliță hexagonală	1
34	Mâner auxiliar	1
35	Șurub hexagonal	1
36	Șurub transversal cu cap plat	2
37	Capac mâner auxiliar	1
38	Capacitate	1
39	Inductanță	2
40	Șurub transversal cu cap plat	2
41	Rampă cablu	1
42	Înveliș cablu	1
43	Cablu	1
44	Șurub transversal cu cap plat	10
45	Carcasă stânga	1
46	Comutator	1
47	Șurub transversal cu cap plat	4
48	Hârtie abrazivă	1
49	Placă cu burete	1
50	Inele de siguranță 17	1

WORCRAFT

POWER TOOLS

Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condiții de garanție

1. Furnizorul pentru acest produs, oferă perioada de garanție astfel cum este menționată în acest card de garanție, cu condiția ca produsul să fie utilizat și depozitat în conformitate cu reglementările și standardele aplicabile și cu instrucțiunile de utilizare. Perioada de garanție începe de la data vânzării către consumatorul final. Garanția pentru baterie este de 12 luni.

2. Clientul este obligat să returneze acest produs pentru reparație în starea în care a fost livrat, inclusiv toate piesele sale (inclusiv accesoriile), cu un certificat de garanție confirmat. Garanția acoperă defectele materialelor, defectele de fabricație și defectele cauzate de instalare, manoperă, modificare sau intervenție de către o altă persoană sau organizație neautorizată de centrul de service. Domeniul exact de aplicare al reparațiilor și al reclamațiilor este stabilit în prezentul certificat de garanție.

3. Perioada de garanție este extinsă cu perioada în care produsul a fost reparat în garanție. Reparațiile în garanție sunt efectuate numai de către centrele de service autorizate ale furnizorului.

4. Garanția nu se aplică la:

- Uzura normală a pieselor datorată funcționării, inclusiv: garnituri, simeringuri, rulmenți, manșoane de etanșare, cuplaje, curele și alte piese de uzură; - daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, repararea, întreținerea sau instalarea contrară instrucțiunilor de utilizare; daune rezultate din acțiuni intenționate sau din instalarea sau funcționarea produsului într-un mediu care nu îndeplinește cerințele tehnice; - daune cauzate de evenimente naturale, nerespectarea intervalelor de întreținere sau de service prescrise (în special în legătură cu înlocuirea părților uzate și a pieselor uzate) sau suprasolicitarea produsului; - daune provocate de o inspecție de service neprofesionistă (de exemplu, de către mecanicii proprii ai clientului în afara centrelor de service autorizate sau prin utilizarea de piese de schimb neadecvate sau intervenția neprofesionistă în construcția și părțile electrice ale produsului). - produs contaminat, de exemplu de fluidele de funcționare (ulei, benzină) sau excremențele de la pompe și dispozitive similare, ceea ce face imposibilă diagnosticarea și întreținerea de rutină - produsul expus la un mediu neadecvat (umiditate excesivă, căldură, praf, substanțe chimice),

5. Garanția se aplică în conformitate cu următoarele condiții:

- Atunci când depune o reclamație, solicitantul este obligat să prezinte certificatul de garanție împreună cu dovada achiziționării produsului, dovada inspecției în garanție și dovada service-ului efectuat la un centru de service autorizat. - Garanția este valabilă numai dacă clientul a respectat toate condițiile de întreținere specificate în instrucțiunile de utilizare și în broșura de service. - Centrul de service autorizat va efectua o evaluare a defectului; în cazul în care defectul este recunoscut ca defect de garanție (defecte de fabricație sau materiale, la respectarea instrucțiunilor de întreținere și utilizare), centrul de service va repara sau înlocui gratuit piesa defectă. - Repararea trebuie să fie indicată în certificatul de garanție (data, tipul de reparație, semnătura și stampila service-ului autorizat). Ne reprezentarea unei dovezi a inspecțiilor de service și a unei dovezi a întreținerii regulate poate duce la respingerea unei cereri de garanție.

6. Centrul de servicii este obligat să furnizeze:

- efectuarea reparațiilor în garanție într-un termen rezonabil (legea stabilește un termen de 30 de zile de la data reclamației pentru remedierea defectului); - piesă de schimb gratuită sau înlocuirea piesei defecte (inclusiv manopera și materialele) în conformitate cu procedurile și legislația aplicabile din Republica Slovaca; - solicitarea rambursării costurilor de transport în cazul în care produsul trebuie trimis la un centru de service autorizat din afara locului de livrare a produsului; - întocmirea unui raport privind primirea, repararea și returnarea produsului.

7. Uzura normală a pieselor este considerată a fi performanța de durată de viață a pieselor în funcție de aplicație (locașuri dințate, nervuri, cuplaje, garnituri, rulmenți, lanțuri, curele, bușe, garnituri, angrenaje etc.). Aceste piese nu fac obiectul solicitărilor de garanție dacă prezintă uzură normală pe durata de viață (valabil și dacă au fost întreținute necorespunzător). Garanția nu acoperă o astfel de uzură și rupere.

8. Garanție extinsă pentru motorul echipamentului (mașinii)

- Motorul echipamentului este acoperit de o perioadă de garanție extinsă de 5 ani de la data vânzării. - Această garanție extinsă acoperă numai defectele de fabricație și de material ale motorului care se manifestă în condiții normale de exploatare și la respectare a tuturor condițiilor de întreținere prescrise (în manualul de operare). - Garanția motorului nu acoperă daunele și defecțiunile cauzate de: 1. instalare incorectă, reglare incorectă sau întreținere incorectă a motorului, 2. nerespectarea intervalelor regulate de întreținere a motorului (inclusiv schimbarea uleiului, a filtrelor, a garniturilor și a altor piese de uzură), 3. funcționarea motorului în afara parametrilor de funcționare permisi (tensiune, temperatură, umiditate etc.), 4. deteriorare mecanică sau intervenția unei persoane neautorizate, 5. elemente naturale sau alte influențe externe (de exemplu, inundații, incendii, fulgere). - În cazul în care o cerere de despăgubire pentru un motor este acceptată în cadrul garanției extinse, centrul de service autorizat (sau rețeaua sa autorizată) este obligat să remedieze defecțiunea în mod gratuit (repararea sau înlocuirea întregului motor, conform deciziei tehnicianului de service). - Pentru a beneficia de această garanție extinsă, trebuie să: 1. prezentați certificatul de garanție original, dovada achiziționării echipamentului și dovada efectuării unei revizii regulate a motorului (de obicei o dată pe an sau la intervalele specificate de producătorul motorului), 2. să demonstrați, că motorul a fost exploatat în conformitate cu manualul de utilizare și cu reglementările tehnice (adică nu este rezultatul unei întrețineri necorespunzătoare sau al unei exploatări în afara parametrilor tehnici), 3. trimiteți motorul la un centru de service autorizat pentru evaluare. - În cazul în care motorul este manipulat necorespunzător, modificat, sunt utilizate piese de schimb necorespunzătoare sau sunt descoperite manipulări de către persoane neautorizate, garanția extinsă este anulată. - Această garanție extinsă se adaugă la garanția legală de 24 de luni în temeiul Codului civil (Legea nr. 40/1964 Cod.) și al legii privind protecția consumatorilor (Legea nr. 250/2007 Cod.) și nu reduce drepturile consumatorului în temeiul garanției legale.

9. Inspecții de service ale pieselor de service:

- Inspecțiile periodice de service trebuie efectuate la centrele de service autorizate ale furnizorului, în conformitate cu instrucțiunile producătorului (intervalele și domeniul de aplicare al lucrărilor specificate în broșura de service a produsului concret). - Piese de schimb și consumabilele originale nu trebuie înlocuite cu piese de schimb de la alți producători care nu garantează aceeași fiabilitate și siguranță.

10. Metoda și locul depunerii reclamației:

- O reclamație poate fi făcută la orice centru de service autorizat al furnizorului. - Atunci când faceți o reclamație, este necesar să prezentați: 1. certificatul de garanție în original cu toate elementele completate și confirmate, 2. dovada achiziției (factură, chitanță), 3. dovada inspecțiilor periodice de service (stampile și semnături ale tehnicienilor de service), 4. în cazul unei reclamații privind motorul - dovada inspecțiilor de service ale motorului. - În cazul în care reclamația îndeplinește condițiile de reparație în garanție, centrul de service autorizat va aranja eliminarea defectului în mod gratuit, inclusiv manopera și materialele. - Furnizorul se asigură că reclamația este soluționată în termen de 30 de zile de la data primirii produsului și a documentelor reclamate.

Observație: Garanția extinsă pentru motorul echipamentului este o garanție comercială (suplimentară) oferită de producător în plus față de garanția legală de 24 de luni. Garanția legală de 24 de luni acoperă întregul produs (inclusiv motorul), iar drepturile consumatorului în temeiul acesteia nu pot fi limitate. Garanția extinsă pentru motor nu afectează sau nu reduce în niciun fel drepturile legale ale consumatorului care reies din Codul civil (Legea nr. 40/1964 Cod.) sau din Legea privind protecția consumatorilor (Legea nr. 250/2007 Cod.).

SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI

Reprezentantul împuternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

CEMENT SANDER

INTENDED USE

The power tool is only intended for rough and detail sanding wet cement and dry cement when building the wall. It is not intended to use on sanding wood or metal surface or any other materials.

The power tool is not tool, keep it away from the children and babies.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Type / Model	DWS07-390A / JHS-375A	Insulation class	II
Rated Voltage	220-240VAC / 50Hz	Sound pressure level	$L_{PA}=88,6 \text{ dB(A)}, K=3 \text{ dB(A)}$
Rated power	750W	Sound power level	$L_{WA}=96,6 \text{ dB(A)}, K=3 \text{ dB(A)}$
Revolution speed	110 /min	Vibration	$a_{h,p}=1,528 \text{ m/s}^2$
Diameter of sanding pad	Ø375mm	Weight	4.3kgs

NOISE/VIBRATION INFORMATION

The vibration level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardised test given in EN 62841 and may be used to compare one tool with another. It may be used for a preliminary assessment of exposure.

The declared vibration emission level represents the main applications of the tool. However, if the tool is used for different applications, with different accessories or insertion tools or is poorly maintained, the vibration emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period. Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm, organisation of work patterns.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	Attention!		Pull out mains plug immediately, if the mains cable is damaged, entangled or severed. Always remove the mains plug before working on the device.
	Read the manual.		Wear ear protection.
	Wear eye protection		Wear breathing protection
	Electrical appliances must not be disposed of with the domestic waste.		Protection class II

PRODUCT ELEMENTS (Fig.2)

1	Switch	7	Sponge pad
2	Locking knob	8	Plastic sanding pad
3	Carbon brush	9	Abrasive sanding pad
4	Front handle	10	Screw
5	Rear handle	11	Screwdriver
6	Base plate	12	Extra carbon brush

SAFETY

General Power Tool Safety Warnings

⚠ WARNING Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for.

outdoor use reduces the risk of electric shock.

- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.

Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.

- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of

moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Safety Warnings for CEMENT SANDER

⚠ WARNING Attention! You must abide by the following basic safety measures against electrical shocks, injuries and the danger of fire when using electric tools. Read and abide by these instructions before you start to use any tools. These instructions must be kept in a safe place.

- Keep your hands away from rotating sanding head area at all times.

- Sanding lead-based paint is extremely toxic and should not be attempted. Only allow professionals with special training and equipment perform this task.

- Maintain proper footing and balance at all times. Do not overreach. Use proper scaffolding.

- Always wear appropriate safety equipment when operating.

- Important: after completing sanding, switch off the switch and wait for the coasting sanding head to stop completely before putting the tool down.

- Never operate the tool in an area with flammable solids, liquids, or gases. Sparks from the commutator / carbon brushes could cause a fire or explosion.

- There are certain applications for which this tool was designed. The manufacturer strongly recommends that this tool can not be modified and / or used for any application other than for which it was designed.

- Use the machine with both hands at all times. Loss of control can cause personal injury.

- Keep power supply cord clear from the working range of the machine. Always lead the cable away behind you.

- Immediately switch off the machine if unusual vibrations or if other malfunctions occur. Check the machine in order to find out the cause.

- The dust that arises when working with this tool can be harmful to health. Use a dust absorption system and wear a suitable dust protection mask and remove deposited dust with a vacuum cleaner.

ASSEMBLY (fig 3, fig 4)

⚠ Before any work on the machine itself, pull the mains plug.

Assemble the base plate (fig.3)

Remove the screw on the spindle first, then mount the base plate to the spindle. Fasten the screw again.

OPERATION

Start / stop the machine

Plug into 230V~50Hz socket, press the switch trigger to start the machine, if long time operation, you can press down the locking knob to lock the switch on the operation status.

To stop the machine, just release the switch trigger or press again the switch trigger and release it.

Attach the plastic plate / abrasive paper / sponge pad (Fig.4)

There are four adhesive foot on the plastic plate or abrasive paper and sponge pad. Face the four feet to which on the base plate and stick it onto.

To replace them, just tear out and replace it.

Rough sanding on the wet cement wall (See fig. 5)

After put wet cement onto the wall, the wall will be not flat. Before the wall getting dry, using the machine attached plastic sanding pad (8) to operate on it, till the wall evenly flat.

NOTE: Before operation, please keep the wall wet enough, if

not, you can spray some water on the wall. Otherwise, it will very difficult to do that.

Detail sanding on the wet cement wall (Fig.5)

After the rough operation, the wall needs to detail operation further. Change the sanding plate from plastic on e(8) to the sponge pad (7). The replacement method, please referring the figer 4.

Note: Before detail operation, please spray enough water on the wall.

MAINTENANCE

Periodically blow out all air passages with dry compressed air. All plastic parts should be cleaned with a soft damp cloth. NEVER use solvents to clean plastic parts. They could possibly dissolve or otherwise damage the material

• When the carbone worn out, please have the machine to changing the new carbone brush by expertise man.

ENVIRONMENT PROTECTION

In order to prevent the machine from damage during transport, it is delivered in a sturdy packaging. Most of the packaging materials can be recycled. Take these materials to the appropriate recycling locations. Take your unwanted machines to your local dealer. Here they will be disposed of in an environmentally safe way.



Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centres (if available).

DE Deutsch

BETONSCHEIFER

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Das Elektrowerkzeug ist ausschließlich für das Grob- und Feinschleifen von Nass- und Trockenzement beim Mauerbau vorgesehen. Es ist nicht zum Schleifen von Holz-, Metall- oder anderen Materialien geeignet. Das Elektrowerkzeug ist kein Werkzeug und darf nicht in die Hände von Kindern und Babys gelangen.

TECHNISCHE DATEN

Typ / Modell	DWS07-390A / JHS-375A	Isolationsklasse	II
Nennspannung	220-240VAC / 50Hz	Schalldruckpegel	L _{PA} =88,6 dB(A),K=3 dB(A)
Nennleistung	750W	Schalleistungspegel	L _{WA} =96,6 dB(A),K=3 dB(A)
Drehzahl	110 /min	Vibration	a _{h,p} =1,528m/s ²
Schleiftellerdurchmesser	Ø375mm	Gewicht	4.3kgs

INFORMATIONEN ZU LÄRM/VIBRATIONEN

Der in diesem Informationsblatt angegebene Vibrationspegel wurde gemäß einem standardisierten Prüfverfahren gemäß EN 62841 gemessen und kann zum Vergleich verschiedener Werkzeuge sowie für eine vorläufige Bewertung der Belastung herangezogen werden.

Der angegebene Vibrationsemissionspegel entspricht den Hauptanwendungen des Werkzeugs. Wird das Werkzeug jedoch für andere Anwendungen, mit unterschiedlichem Zubehör oder Einsatzwerkzeugen verwendet oder mangelhaft gewartet, kann die Vibrationsemission abweichen. Dies kann die Belastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich erhöhen.

Bei der Abschätzung der Vibrationsbelastung sollten auch die Zeiten berücksichtigt werden, in denen das Werkzeug ausgeschaltet ist oder zwar läuft, aber nicht arbeitet. Dies kann die Belastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich reduzieren. Legen Sie zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen fest, um den Bediener vor den Auswirkungen von Vibrationen zu schützen, z. B.: Wartung des Werkzeugs und des Zubehörs, Warmhalten der Hände, Organisation der Arbeitsabläufe.

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

	WARNHINWEIS: Verletzungsgefahr und Gefahr der Beschädigung des Geräts.		Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn das Netzkabel beschädigt, verwickelt oder abgetrennt ist. Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie am Gerät arbeiten.
	Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts genau durchlesen.		Schutzbrille tragen.
	Übereinstimmung mit den jeweils maßgeblichen Anforderungen der EU-Richtlinie(n).		Bei Staubentwicklung: Atemschutzmaske tragen.
	Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.		Klasse II - Doppelisolierung - Es wird kein geerdeter Stecker benötigt.

WERKZEUG-ELEMENTE (Abb.2)

1	Schalter	7	Schwammpad
2	Feststellknopf	8	Kunststoff-Schleifpad
3	Kohlebürste	9	Schleifpad
4	Vorderer Griff	10	Schraube
5	Hinterer Griff	11	Schraubendreher
6	Grundplatte	12	Extra-Kohlebürste

SICHERHEIT

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise genau durch. Die Nichteinhaltung von Anweisungen und Warnhinweisen kann zu einem Stromschlag, zu einem Brand und/oder zu schweren Verletzungen führen. Bitte heben Sie die Anweisungen und die Warnhinweise gut auf. Unter dem Begriff "Gerät" werden hier elektrisch betriebene Geräte verstanden, entweder mit Netzbetrieb (mit Netzkabel) oder mit Akkubetrieb (ohne Netzkabel).

Arbeitsplatz

- Den Arbeitsbereich immer sauber, gut aufgeräumt und gut ausgeleuchtet halten. Unordentliche und dunkle Bereiche sind unfallträchtig.
- Das Gerät darf nicht in explosiven Bereichen betrieben werden, wie z.B. im Umfeld von entflammaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Das Gerät kann Funken verursachen, die die Stäube oder Dämpfe zur Explosion bringen können.
- Beim Arbeiten mit dem Gerät müssen andere Personen, vor allem Kinder, immer einen Sicherheitsabstand einhalten. Bei einer Ablenkung durch andere können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

Elektrische Sicherheit

- Die Netzspannung muss immer mit den entsprechenden Angaben zur Stromspannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrogeräten. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie jeden Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie z.B. Rohre, Heizungen, Herde und Kühlschränke. Es besteht ein erhöhtes Risiko für einen elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.

Sicherheit von Personen

- Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu tragen, um es aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel immer von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn Sie mit dem Gerät im Freien arbeiten (müssen), verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn der Betrieb des Geräts in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie in jedem Fall einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrogerät. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.

- Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Ohrenschutz, je nach Art und Einsatz des Geräts, verringert das Verletzungsrisiko.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Wenn Sie beim Tragen des Geräts den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies leicht zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten des Geräts alle Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel. Ein Werkzeug oder ein Schlüssel, das/der in einem drehenden Geräteteil verblieben ist, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie jede nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie immer geeignete Arbeitskleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von sich bewegenden Teilen fern. Locker sitzende oder weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können leicht von den sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer solchen Vorrichtung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit nur dafür geeignetes Gerät. Mit dem passenden Gerät arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist. Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Geräts.
- Bewahren Sie unbenutzte Geräte immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder die diese Anweisungen nicht gelesen haben, das Gerät nicht benutzen. Elektrisch betriebene Geräte sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Warten Sie das Gerät regelmäßig, und pflegen Sie es gut. Kontrollieren Sie, dass die beweglichen Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Geräts beeinträchtigt ist. Lassen Sie alle beschädigten Komponenten vor dem Einsatz des Geräts reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Geräten.

- Halten Sie Schneidwerkzeuge (Einsätze) scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- Verwenden Sie das Gerät, das Zubehör, die Einsätze usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von elektrisch betriebenen Geräten für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

Wartung

- Lassen Sie Ihr Gerät nur von einem qualifizierten Fachbetrieb mit Original-Ersatzteilen oder von unserem Kundendienst reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Geräts gewährleistet bleibt.

Sicherheitshinweise für Betonschleifer

Achtung! Beachten Sie die folgenden grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen gegen Stromschläge, Verletzungen und Brandgefahr beim Umgang mit Elektrowerkzeugen. Lesen und befolgen Sie diese Anweisungen, bevor Sie mit der Benutzung beginnen. Bewahren Sie diese Anweisungen an einem sicheren Ort auf.

- Halten Sie Ihre Hände stets vom rotierenden Schleifkopf fern.
- Das Schleifen von bleihaltiger Farbe ist extrem giftig und sollte nicht durchgeführt werden. Überlassen Sie diese Aufgabe nur Fachleuten mit entsprechender Ausbildung und Ausrüstung.
- Sorgen Sie stets für sicheren Stand und Gleichgewicht. Vermeiden Sie Übergriffe. Verwenden Sie geeignete Gerüste.

- Tragen Sie beim Arbeiten stets geeignete Schutzausrüstung.
- Wichtig: Schalten Sie nach dem Schleifen den Schalter aus und warten Sie, bis der auslaufende Schleifkopf vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Werkzeug ablegen.
- Betreiben Sie das Werkzeug niemals in Bereichen mit brennbaren Feststoffen, Flüssigkeiten oder Gasen. Funken vom Kommutator/den Kohlebürsten können Feuer oder Explosionen verursachen.
- Dieses Werkzeug ist für bestimmte Anwendungen konzipiert. Der Hersteller empfiehlt dringend, dieses Werkzeug nicht zu verändern und/oder für andere als die vorgesehenen Anwendungen zu verwenden.
- Bedienen Sie die Maschine stets mit beiden Händen. Kontrollverlust kann zu Verletzungen führen.
- Halten Sie das Netzkabel vom Arbeitsbereich der Maschine fern. Führen Sie das Kabel immer hinter sich weg.
- Schalten Sie die Maschine sofort aus, wenn ungewöhnliche Vibrationen oder andere Störungen auftreten. Überprüfen Sie die Maschine, um die Ursache zu ermitteln.
- Der beim Arbeiten mit diesem Werkzeug entstehende Staub kann gesundheitsschädlich sein. Verwenden Sie ein Staubabsaugsystem, tragen Sie eine geeignete Staubschutzmaske und entfernen Sie abgelagerten Staub mit einem Staubsauger.

MONTAGE

 **Vor allen Arbeiten an der Maschine den Netzstecker ziehen.**

Grundplatte montieren (Abb. 3).

Zuerst die Schraube an der Spindel entfernen und dann die Grundplatte auf der Spindel montieren. Die Schraube wieder festziehen.

Kunststoffplatte/Schleifpapier/Schwamm anbringen (Abb. 4).

Auf der Kunststoffplatte bzw. dem Schleifpapier und dem Schwamm befinden sich vier Klebefüße. Richten Sie die vier Füße auf die Grundplatte aus und kleben Sie sie fest. Zum Austauschen einfach abtrennen und ersetzen.

BEDIENUNG

Maschine starten/stoppen

Stecker an eine 230-V-, 50-Hz-Steckdose anschließen und den Einschaltknopf drücken, um die Maschine zu starten. Bei längerem Betrieb können Sie den Feststellknopf drücken, um den Schalter im Betriebszustand zu sperren.

Zum Stoppen der Maschine den Einschaltknopf einfach loslassen oder erneut drücken und loslassen.

Grobschliff an einer nassen Zementwand (siehe Abb. 5).

Nach dem Auftragen von nassem Zement ist die Wand uneben. Bevor die Wand trocknet, bearbeiten Sie sie mit dem Kunststoff-Schleifpad (8), bis sie eben ist.

HINWEIS: Halten Sie die Wand vor dem Schleifen ausreichend feucht. Andernfalls können Sie etwas Wasser darauf sprühen. Andernfalls wird es sehr schwierig.

Feinschliff an der nassen Zementwand (Abb. 5)

Nach dem Grobschliff muss die Wand feingeschliffen werden. Wechseln Sie die Kunststoff-Schleifplatte (8) gegen das Schwammpad (7). Die Vorgehensweise zum Austauschen finden Sie in Abbildung 4.

Hinweis: Sprühen Sie vor dem Feinschliff ausreichend Wasser auf die Wand. Feinschliff

Nach dem Grob- und Feinschliff ist die Wand eben und glatt.

Lassen Sie die Wand einige Tage an einem gut belüfteten Ort stehen. Überprüfen Sie nach dem vollständigen Trocknen den Zustand der Wand. Sollte die Wand noch nicht vollständig geschliffen sein, können Sie fein schleifen.

Wechseln Sie die Schleifplatte durch Schleifpapier und bearbeiten Sie die trockene Wand.

WARTUNG

In regelmäßigen Abständen alle Luftrohre mit Druckluft ausblasen. Alle Kunststoffteile mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen. Dabei zum Reinigen dieser Teile aus Plastik NIE Lösemittel verwenden, weil diese das Material auflösen oder anderweitig beschädigen können.

Beim Arbeiten mit Druckluft immer eine Schutzbrille tragen!

Die Drehaufnahme zum Druckschlauch oft reinigen, weil zu viel Staub zu einer Verstopfung führt, und die Aufnahme sich dann nur noch schwergängig oder gar nicht mehr drehen lässt.

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Um Transportschäden zu verhindern, wird die Maschine in einer soliden Verpackung geliefert. Die Verpackung besteht weitgehend aus verwertbarem Material. Benutzen Sie also die Möglichkeit zum Recyclen der Verpackung. Bringen Sie bei Ersatz die alten Maschinen zu Ihren örtlichen WORLD-PRO TOOLS Vertragshändler. Er wird sich um eine umweltfreundliche Verarbeitung ihrer alten Maschine bemühen.



Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll!

Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag beider Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu

unterstützen und dieses Gerät bei den-falls vorhandeneingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

PL Polski

SZLIFIERKA DO CEMENTU

WSTĘP

Narzędzie elektryczne jest przeznaczone wyłącznie do zgrubnego i szczegółowego szlifowania mokrego i suchego cementu podczas budowy ściany. Nie jest przeznaczone do szlifowania powierzchni drewnianych lub metalowych ani żadnych innych materiałów.

Narzędzie elektryczne nie jest narzędziem, trzymaj je z dala od dzieci i niemowląt.

PARAMETRY TECHNICZNE

Typ / Model	DWS07-390A / JHS-375A	Klasa izolacji	II
Napięcie znamionowe	220-240VAC / 50Hz	Poziom ciśnienia akustycznego	$L_{PA}=88,6 \text{ dB(A)}, K=3 \text{ dB(A)}$
Moc znamionowa	750W	Poziom mocy akustycznej	$L_{WA}=96,6 \text{ dB(A)}, K=3 \text{ dB(A)}$
Prędkość obrotowa	110 /min	Wibracje	$a_{h,p}=1,528 \text{ m/s}^2$
Średnica talerza szlifierskiego	Ø375mm	Waga	4.3kgs

INFORMACJA NA TEMAT HAŁASU I WIBRACJI

Poziom drgań podany w tych wskazówkach został pomierzony zgodnie z wymaganiami normy EN 62841 dotyczącej procedury pomiarów i można go użyć do porównywania elektronarzędzi. Można go też użyć do wstępnej oceny ekspozycji na drgania.

Podany poziom drgań jest reprezentatywny dla podstawowych zastosowań elektronarzędzia. Jeżeli elektronarzędzie użyte zostanie do innych zastosowań, z innymi narzędziami roboczymi, z różnym osprzętem, a także jeśli nie będzie wystarczająco konserwowane, poziom drgań może odbiegać od podanego. Podane powyżej przyczyny mogą spowodować podwyższenie ekspozycji na drgania podczas całego czasu pracy.

Aby dokładnie ocenić ekspozycję na drgania, trzeba wziąć pod uwagę także okresy, gdy urządzenie jest wyłączone, lub gdy jest wprawdzie włączone, ale nie jest używane do pracy. W ten sposób łączna (obliczana na pełny wymiar czasu pracy) ekspozycja na drgania może okazać się znacznie niższa.

Należy wprowadzić dodatkowe środki bezpieczeństwa, mające na celu ochronę operatora przed skutkami ekspozycji na drgania, np.: konserwacja elektronarzędzia i narzędzi roboczych, zabezpieczenie odpowiedniej temperatury rąk, ustalenie kolejności operacji roboczych.

CZĘŚCI SKŁADOWE NARZĘDZIA (rys.2)

1	Przełącznik	7	Gąbka
2	Gałka blokująca	8	Plastikowa podkładka ścierna
3	Szczotka węglowa	9	Ścierna podkładka ścierna
4	Przedni uchwyt	10	Śruba
5	Tyłny uchwyt	11	Śrubokręt
6	Płyta bazowa	12	Dodatkowa szczotka węglowa

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Uwaga!		Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, splątany lub przerwany, natychmiast wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Przed rozpoczęciem prac przy urządzeniu należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka.
	Przeczytaj instrukcję.		Nosić ochronę oczu
	Nosić rękawiczki		W zapyłonych warunkach należy nosić maskę
	Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.		Klasa ochrony II

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Ogólne przepisy bezpieczeństwa dla elektronarzędzi

⚠ OSTRZEŻENIE Należy przeczytać wszystkie wskazówki i przepisy. Błędy w przestrzeganiu poniższych wskazówek mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Należy starannie przechowywać wszystkie przepisy i wskazówki bezpieczeństwa dla dalszego zastosowania.

Użyte w poniższym tekście pojęcie „elektronarzędzie” odnosi się do elektronarzędzi zasilanych energią elektryczną z sieci (z przewodem zasilającym) i do elektronarzędzi zasilanych akumulatorami (bez przewodu zasilającego).

Bezpieczeństwo miejsca pracy

- Stanowisko pracy należy utrzymywać w czystości i dobrze oświetlone. Nieporządek w miejscu pracy lub nieoświetlona przestrzeń robocza mogą być przyczyną wypadków.

- Nie należy pracować tym elektronarzędziem w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się np. łatwopalne ciecze, gazy lub pyły. Podczas pracy elektronarzędziem wytwarzają się iskry, które mogą spowodować zapłon.

- Podczas użytkowania urządzenia zwrócić uwagę na to, aby dzieci i inne osoby postronne znajdowały się w

bezpiecznej odległości. Odwrócenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- **Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazda.** Nie wolno zmieniać wtyczki w jakikolwiek sposób. Nie wolno używać wtyków adapterowych w przypadku elektronarzędzi z uziemieniem ochronnym. Niezmienione wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- **Należy unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami jak rury, grzejniki, piece i lodówki.** Ryzyko porażenia prądem jest większe, gdy ciało użytkownika jest uziemione.
- **Urządzenie należy zabezpieczyć przed deszczem i wilgocią.** Przedostanie się wody do elektronarzędzia podwyższa ryzyko porażenia prądem.
- **Nigdy nie należy używać przewodu do innych czynności.** Nigdy nie należy nosić elektronarzędzia, trzymając je za przewód, ani używać przewodu do zawieszenia urządzenia; nie wolno też wyciągać wtyczki z gniazdka pociągając za przewód. Przewód należy chronić przed wysokimi temperaturami, należy go trzymać z dala od oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części urządzenia. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- **W przypadku pracy elektronarzędziem pod gołym niebem, należy używać przewodu przedłużającego, dostosowanego również do zastosowań zewnętrznych.** Używanie właściwego przedłużacza (dostosowanego do pracy na zewnątrz) zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- **Jeżeli nie da się uniknąć zastosowania elektronarzędzia w wilgotnym otoczeniu, należy użyć wyłącznika ochronnego różnicowo-prądowego.** Zastosowanie wyłącznika ochronnego różnicowo-prądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Bezpieczeństwo osob

- **Podczas pracy z elektronarzędziem należy zachować ostrożność, każdą czynność wykonywać uważnie i z rozważą.** Nie należy używać elektronarzędzia, gdy jest się zmęczonym lub będąc pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Moment nieuwagi przy użyciu elektronarzędzia może stać się przyczyną poważnych urazów ciała.
- **Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne i zawsze okulary ochronne.** Noszenie osobistego wyposażenia ochronnego – maski przeciwpyłowej, obuwia z podeszwami przeciwpoślizgowymi, kasku ochronnego lub środków ochrony słuchu (w zależności od rodzaju i zastosowania elektronarzędzia) – zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.
- **Należy unikać niezamierzonego uruchomienia narzędzia i/lub podłączeniem do akumulatora, a także przed podniesieniem lub przeniesieniem elektronarzędzia, należy upewnić się, że elektronarzędzie jest wyłączone.** Trzymanie palca na wyłączniku podczas przenoszenia elektronarzędzia lub podłączenie do prądu włączonego narzędzia, może stać się przyczyną wypadków.
- **Przed włączeniem elektronarzędzia, należy usunąć narzędzia nastawcze lub klucze.** Narzędzie lub klucz, znajdujący się w ruchomych częściach urządzenia mogą doprowadzić do obrażeń ciała.
- **Należy unikać nienaturalnych pozycji przy pracy. Należy dbać o stabilną pozycję przy pracy i zachowanie równowagi.** W ten sposób możliwa będzie lepsza kontrola elektronarzędzia w nieprzewidzianych sytuacjach.
- **Należy nosić odpowiednie ubranie.** Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii. Włosy, ubranie i rękawice należy trzymać z daleka od ruchomych części. Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.
- **Jeżeli istnieje możliwość zamontowania urządzeń odsysających i wychwytyjących pył, należy upewnić się, że są one podłączone i będą prawidłowo użyte.** Użycie urządzenia odsysającego pył może zmniejszyć zagrożenie pyłami.

Prawidłowa obsługa i eksploatacja elektronarzędzi

- **Nie należy przeciążać urządzenia.** Do pracy używać należy elektronarzędzia, które są do tego przewidziane. Odpowiednio dobranym elektronarzędziem pracuje się w danym zakresie wydajności lepiej i bezpieczniej.
- **Nie należy używać elektronarzędzia, którego włącznik/wyłącznik jest uszkodzony.** Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- **Przed regulacją urządzenia, wymianą osprzętu lub pozaprzestaniem pracy narzędziem, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda i/lub usunąć akumulator.** Ten środek ostrożności zapobiega niezamierzonemu włączeniu się elektronarzędzia.
- **Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.** Nie należy udostępniać narzędzia osobom, które go nie znają lub nie przeczytały niniejszych przepisów. Używane przez niedoświadczone osoby elektronarzędzia są niebezpieczne.
- **Konieczna jest należyta konserwacja elektronarzędzi.** Należy kontrolować, czy ruchome części urządzenia działają bez zarzutu i nie są zablokowane, czy części nie są pęknięte lub uszkodzone w taki sposób, który miałby wpływ na prawidłowe działanie elektronarzędzia. Uszkodzone części należy przed użyciem urządzenia oddać do naprawy. Wiele wypadków spowodowanych jest przez niewłaściwą konserwację elektronarzędzi.
- **Należy stale dbać o ostrość i czystość narzędzi tnących.** O wiele rzadziej dochodzi do zakleszczenia się narzędzia tnącego, jeżeli jest ono starannie utrzymane. Zadbane narzędzia łatwiej się też prowadzi.
- **Elektronarzędzia, osprzęt, narzędzia pomocnicze itd. należy używać zgodnie z niniejszymi zaleceniami.** Uwzględnić należy przy tym warunki i rodzaj wykonywanej pracy. Niezgodne z przeznaczeniem użycie elektronarzędzia może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Stosowanie i obsługa narzędzia akumulatorowego

- a) Akumulatory ładuj wyłącznie za pomocą ładowarek zalecanych przez producenta. Używanie ładowarki do ładowania akumulatorów innych niż te, do których jest ona przewidziana, stwarza zagrożenie pożarowe.
- b) Stosuj zawsze akumulatory przewidziane dla określonego elektronarzędzia. Używanie innych akumulatorów może doprowadzić do obrażeń i niebezpieczeństwa pożaru.
- c) Nieużywany akumulator przechowuj z dala od spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych drobnych metalowych przedmiotów, które mogłyby powodować zwarcie styków. Zwarcie między stykami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- d) Przy nieprawidłowym użytkowaniu z akumulatora może wydostać się ciecz. Unikaj kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu zmyj wodą. W przypadku przedostania się cieczy do oczu skorzystaj dodatkowo z pomocy lekarza. Wydostająca się z akumulatora ciecz może powodować podrażnienia skóry lub poparzenia.

Serwis

- **Naprawę elektronarzędzia należy zlecić jedynie wykwalifikowanemu fachowcowi i przy użyciu oryginalnych części zamiennych.** To gwarantuje, że bezpieczeństwo urządzenia zostanie zachowane.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa dla SZLIFIERKI DO CEMENTU

Uwaga! Podczas korzystania z narzędzi elektrycznych należy przestrzegać następujących podstawowych środków bezpieczeństwa, aby zapobiec porażeniom prądem, obrażeniom ciała i niebezpieczeństwu pożaru. Przed rozpoczęciem korzystania z jakiegokolwiek narzędzi należy przeczytać i przestrzegać tych instrukcji. Instrukcje te należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

- Zawsze trzymaj ręce z dala od obracającej się głowicy szlifierskiej.
- Szlifowanie farby na bazie ołowiu jest niezwykle toksyczne i nie należy tego podejmować. Do wykonywania tego zadania upoważniaj wyłącznie profesjonalistów ze specjalnym przeszkoleniem i sprzętem.
- Zawsze utrzymuj odpowiednią równowagę i równowagę. Nie wychylaj się za daleko. Używaj odpowiedniego rusztowania.
- Podczas pracy zawsze noś odpowiedni sprzęt bezpieczeństwa.
- Ważne: po zakończeniu szlifowania wyłącz przełącznik i poczekaj, aż obracająca się głowica szlifierska całkowicie się zatrzyma, zanim odłożysz narzędzie.

• Nigdy nie używaj narzędzia w obszarze, w którym znajdują się łatwopalne ciała stałe, ciecze lub gazy. Iskry z komutatora/szczotek węglowych mogą spowodować pożar lub wybuch.

• Istnieją pewne zastosowania, do których to narzędzie zostało zaprojektowane. Producent zdecydowanie zaleca, aby tego narzędzia nie modyfikować i/lub nie używać do żadnych innych zastosowań niż te, do których zostało zaprojektowane.

• Używaj maszyny obiema rękami przez cały czas. Utrata kontroli może spowodować obrażenia ciała.

• Trzymaj przewód zasilający z dala od zasięgu roboczego maszyny. Zawsze prowadź kabel za sobą.

• Natychmiast wyłącz maszynę, jeśli wystąpią nietypowe wibracje lub inne awarie. Sprawdź maszynę, aby znaleźć przyczynę.

• Pył powstający podczas pracy z tym narzędziem może być szkodliwy dla zdrowia. Użyj systemu pochłaniania pyłu i załóż odpowiednią maskę przeciwpyłową, a osadzony pył usuń odkurzaczem.

MONTAŻ (Rys. 3 ~ Ryc. 4)

 **Przed jakąkolwiek pracą przy samej maszynie, odłącz wtyczkę sieciową.**

Złóż płytę bazową (rys. 3)

Najpierw odkręć śrubę na wrzecionie, a następnie zamontuj płytę bazową na wrzecionie. Ponownie przykręć śrubę.

MONTAŻ I OBSŁUGA

Uruchom/zatrzymaj maszynę

Podłącz do gniazdka 230 V~, 50 Hz, naciśnij spust przełącznika, aby uruchomić maszynę, jeśli trwa długa praca, możesz nacisnąć pokrętkę blokującą, aby zablokować przełącznik w stanie pracy.

Aby zatrzymać maszynę, po prostu zwolnij spust przełącznika lub ponownie naciśnij spust przełącznika i zwolnij go.

Szorstkie szlifowanie mokrej ściany cementowej (patrz rys. 5)

Po nałożeniu mokrego cementu na ścianę ściana nie będzie płaska. Przed wyschnięciem ściany, użyj przymocowanej do maszyny plastikowej podkładki ścierniej (8), aby ją wygładzić, aż ściana będzie równomierna.

UWAGA: Przed rozpoczęciem pracy, utrzymuj ścianę wystarczająco mokrą, jeśli nie, możesz spryskać ją wodą. W przeciwnym razie będzie to bardzo trudne.

KONSERWACJA



Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych silnika należy upewnić się, że urządzenie nie znajduje się pod prądem.

Urządzenia zostały zaprojektowane do działania przez dłuższy okres czasu przy minimalnym nakładzie pracy związanym z konserwacją. Zadowalające działanie zależy od odpowiedniego dbania o urządzenie oraz regularnego czyszczenia. Należy regularnie czyścić obudowę urządzenia miękką szmatką, najlepiej po każdym użyciu. Należy dopilnować, aby otwory wentylacyjne nie były zatkane przez pył i brud. W przypadku, gdy brud nie daje się usunąć, należy użyć miękkiej szmatki zwilżonej wodą z mydłem. Nie wolno używać rozpuszczalników takich jak benzyna, alkohol, woda z amoniakiem itd. Rozpuszczalniki te mogą uszkodzić części wykonane z plastiku.

Urządzenie nie wymaga dodatkowego smarowania.

W przypadku pojawienia się usterki, np. zużycia części, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą.

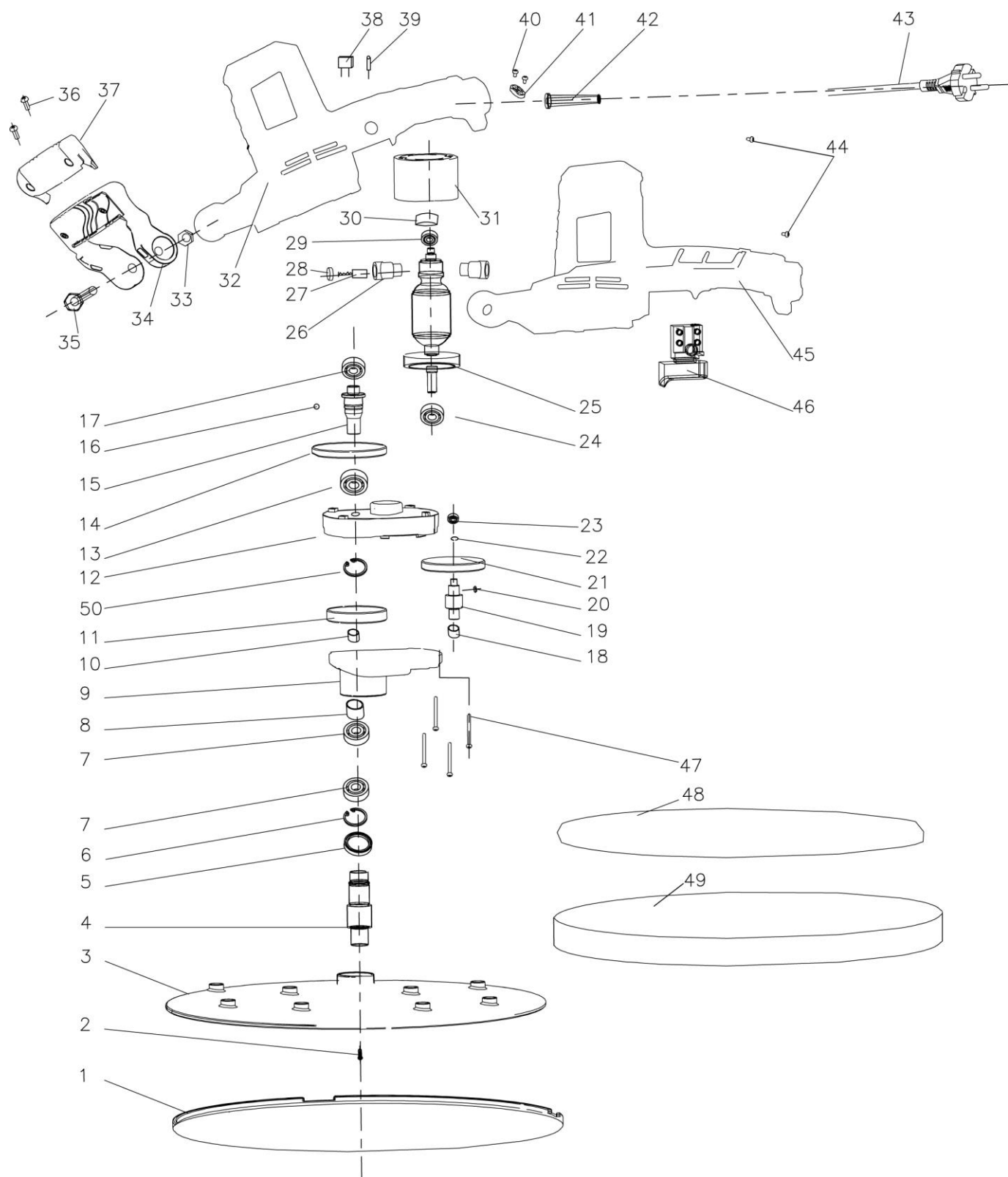
INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA



W celu zabezpieczenia urządzenia przed uszkodzeniami w czasie transportu, jest ono dostarczane w odpowiednio mocnym opakowaniu. Większość materiałów można poddać ponownej utylizacji. Należy umieścić materiały w odpowiednich dla ich właściwości pojemnikach utylizacyjnych. Nieużywany już sprzęt można odnieść do miejscowego sprzedawcy. Zostanie on odpowiednio zutylizowany w sposób bezpieczny dla środowiska.

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytych urządzeń do punktu składowania surowców wtórnych - zużytych urządzeń elektrycznych.

Exploded view for DWS07-390A



Parts list for DWS07-390A

NO.	Description	Q'ty
1	Base plate	1
2	Cross flat base screw	1
3	Cover	1
4	Output shaft	1
5	Oil seal	1
6	Circlips for holotype	1
7	Bearing 6904-2RS	2
8	Circlips $\phi 20$	1
9	Head capsule	1
10	Needle bearing 810	1
11	Three-stage driven gear	1
12	Middle cover	1
13	Bearing 6003-2RS	1
14	First-stage driven gear	1
15	Secondary active gear shaft	1
16	Steel ball S $\phi 6$	1
17	Bearing 6001-2RS	1
18	Needle bearing 1010	1
19	Three-stage active gear shaft	1
0.1	Flat key	1
21	Secondary driven gear	1
22	Circlips $\phi 12$	1
23	Bearing 6000-2Z	1
24	6000-2Z 629-2RS	1
25	Rotor	1

NO.	Description	Q'ty
26	Brush holder	1set
27	Carbon brush	1set
28	Brush grip cover	1set
29	Bearing 607-2RS	1
30	Bearing sleeve	1
31	Stator	1
32	Right housing	1
33	Hex nut	1
34	Auxiliary handle	1
35	Hexagon screw	1
36	Cross flat-head screw	2
37	Auxiliary handle cover	1
38	Capacitance	1
39	Inductance	2
40	Cross flat-head screw	2
41	Cable ramp	1
42	Cable sheath	1
43	Cable	1
44	Cross flat-head screw	10
45	Left housing	1
46	Switch	1
47	Cross flat-head screw	4
48	Abrasive paper	1
49	Sponge plate	1
50	Circlips 17	1